

6 الألبوم  
رقم

روايات مصورة للشباب

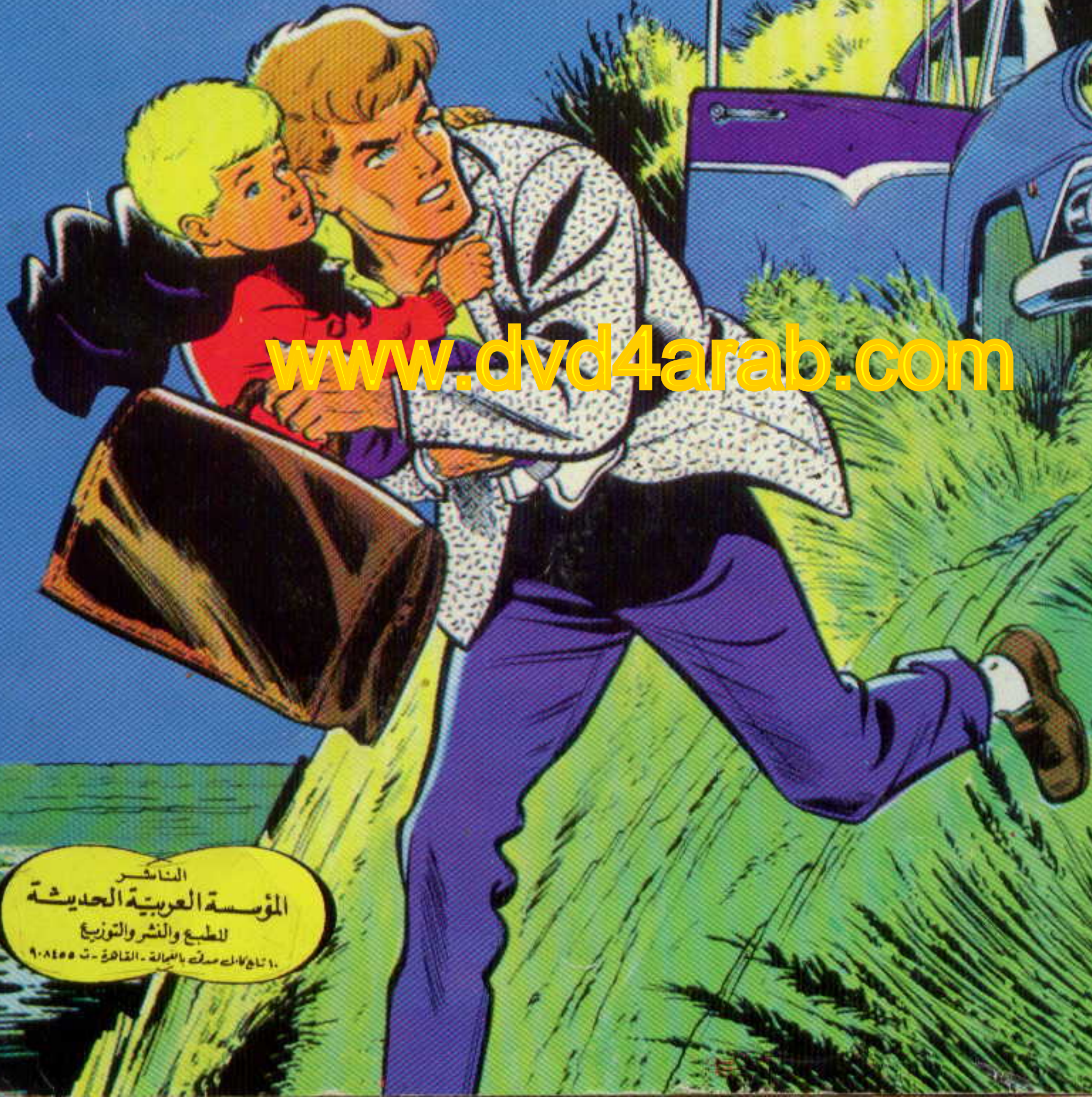
# أوسكار

وغير

ريك هوننبره



## فتح بالميناء



[www.dvd4arab.com](http://www.dvd4arab.com)

الناشر  
المؤسسة العربية الحديثة  
للطباعة والنشر والتوزيع  
٩٠٨٤٥٥ - القاهرة - ت ٩٠٨٤٥٥



# سوبر اوسكار .. تقدم لك أبطالها المحبوبين

صحفي شاب ، في جريدة (الرافال) الفرنسية ، يواجه أغازًا وأحداثًا بوليسية غامضة ومثيرة ، مع صديقه المفتش (بورديو) وصديقه (نادين) ، وتدور مغامراته دائماً في إطار حركي بوليسي يحبس الأنفاس ، لا تتزاح فيه الأستار عن السر، إلا في اللحظات الأخيرة ، بعد أن يبلغ الغموض والإثارة مبلغهما .....



**ريك هوتيه**

بطل سباق سيارات ، يسعى لإثبات تفوق طرز السيارات، التي تنتجها مصانع والده ، ولكن التنافس الهائل في هذا المجال ، لم يعد يصلح لعالم الشرفاء . ففي سبيل الفوز ، يتصور البعض أن كل شيء مباح، من الخداع ، وحتى أشنع الجرائم ، وعلى (ميشيل فايان) أن يتصدي لكل هذا .. وأن يفوز في النهاية ...



**ميشيل فايان**

رجل مخابرات أمريكي ، تلقى تدريبات خاصة ، أهلته للقيام بمغامرات وعمليات بالغة الدقة والخطورة ، ويقود فريقاً من أقوى فرق العمليات الخاصة ، مع رجاله (جوشو موراليس) ، و(تكساس برونكو) ، و(بيج بوي) ، و (الرحال) ، والفاتنة (ويب رفال) حيث يواجهون خصوماً يناسبون فريقهم المعروف .



**برونو برازيل**

فريق هزلي من عالم رعاة الأبقار ، في قلب الغرب الأمريكي ، تدور مغامراته مع (شيك بيل) وصديقه الهندي الصغير ، مع مواجهتهما المستمرة للمأمور (دوج بول) ، ومساعدته العبقري (كيد أوردن) .. وفي كل مغامرة تتألق عبقرية (كيد أوردن) ، لتزيد من أعباء (شيك بيل) ، في مواجهة مخاطر الغرب الأمريكي القديم .



**شيك بيل**

مغامر من نوع خاص ، تمتزج في مغامراته إثارة بالخيال فهو يواجه تارة منظمات إجرامية عاتية ، ثم يقفز تارة أخرى عبر الزمن ، إلى عصر قديم ، ويعود لينطلق في مغامرة ثالثة إلى الفضاء ، أو يغوص في أعماق المحيطات .. باختصار .. إنه مغامر غير تقليدي ، لمغامرات غير تقليدية . وبلا حدود .



**بوب موران**

ضابط أمن بريطاني كلاسيكي ، تدور مغامراته دائماً في إطار مزدوج ، يجمع ما بين الغموض والإثارة واللذة والفكاهة ، وعلى الرغم من تقاليد الإنجليزية العريقة ، وعشرات النقط التي تملأ منزله ، وسيارته القديمة ، إلا أنه يهوي التقدم ، ولا يتردد عن التصدي لكل جرائم التكنولوجيا الحديثة ..



**كليفتون**

قبطان اليخت (كورموران) الذي يواجه مغامرات مثيرة وعنيفة ، في أثناء عمله على اليخت ، ويشاركه مغامراته شقيقه الصغير في بعض الأحيان ، أو صديقه البحار القديم (جوردان) ، الذي يكره التقاليد ، ويميل إلى التلقائية ، واليخت يتنقل بمغامراتهم من الصحاري إلى الثلوج ، ومن الشرق إلى الغرب وبلا توقف ..



**برنار برنس**

ضابطا شرطة ، في البوليس الأمريكي ، يعشقان قيادة السيارات ، ولكنهما يواجهان دائماً عتاة المجرمين ، ويدخلان معهم في صراعات عنيفة ومثيرة ، يقودان خلالها كل أنواع السيارات ، في مختلف المواقف والصعوبات .. والمشكلة الوحيدة التي تواجه رجال الشرطة بشأنهما ، هي أنهما يتلفان كل سيارة يستخدمانها .. فقط .



**أل وبروك**



الألبوم رقم 6

روايات مصورة للشباب

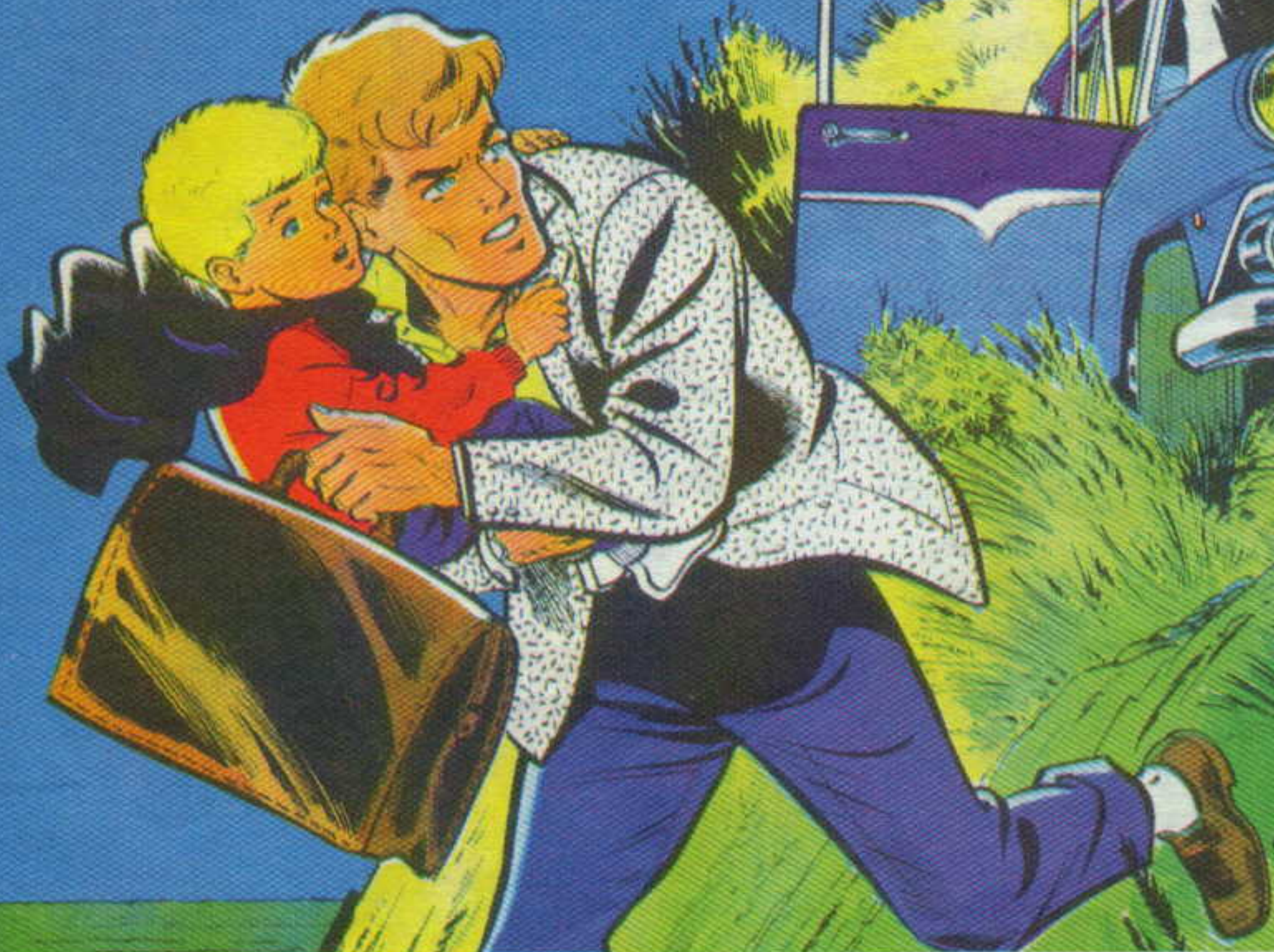
# أوستكار

سوبر

ريك هونتنييه



## فخ بالميناء

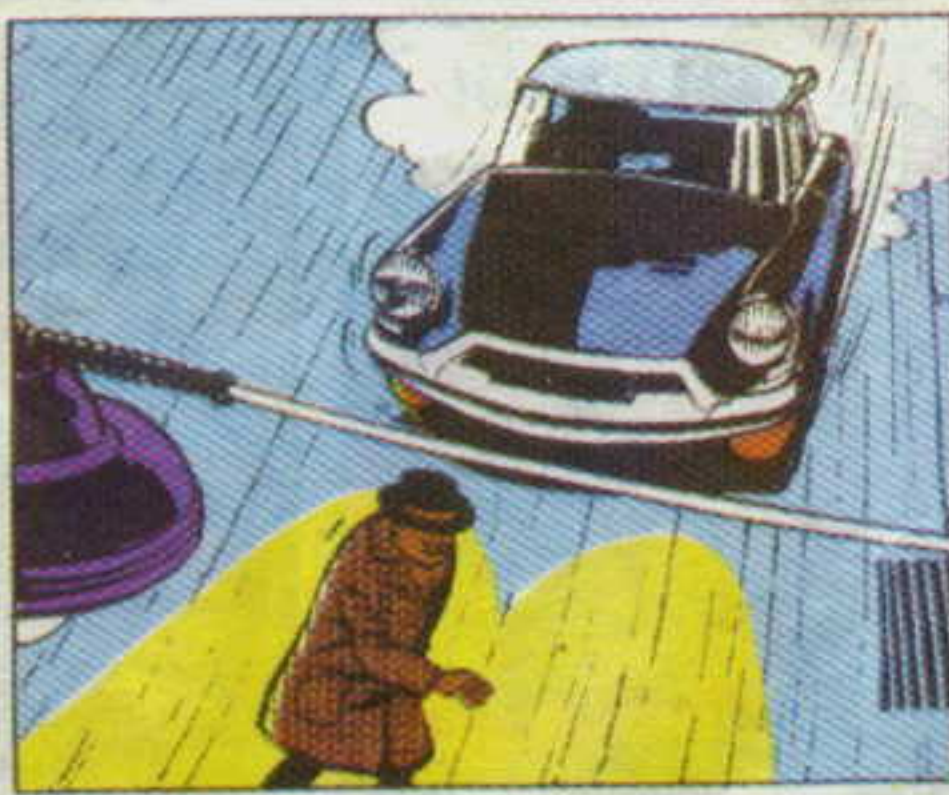


صحفي شاب ، في جريدة (الرافال) الفرنسية ، يواجه أليغزًا وأحداثًا بوليسية غامضة ومثيرة ، مع صديقه المفتش (بورديو) وصديقه (نادين) ، وتدور مغامراته دائمًا في إطار حركي بوليسي يحبس الأنفاس ، لا تتزاح فيه الأستار عن السر ، إلا في اللحظات الأخيرة ، بعد أن يبلغ الغموض والإثارة مبلغهما ...





## التوقيع : كامليون











# التوقيع : كاميليون

الخزنة ! الملف ؟  
اختفى !



ولكن لماذا !؟ ليس  
عندي ما يسرق ..  
ولكن .. اللعنة .



أعتقد أن أحدهم عبث قليلاً  
بشقتك يا سيادة المأمور !

اللعنة . ماذا يعنى  
هذا ؟

لقد كان اللص يعرف عم يبحث ! لقد خرب  
شقتك من باب التخريب لا أكثر ... انظر إلى  
بقع الحبر هذه .. فى كل مكان !



ولكن لماذا ؟  
لماذا ؟

بالطبع لا ! فلنبحث عن دلائل ... فلننظر هنا  
.. إن الخزنة لم تُكسر .. لقد فتحت ببساطة  
... إنه عمل خبير !



لقد ضاعت سمعتى ! إنه ملف فى غاية  
السرية ، سلمه لى المدير بالأمس .. لقد  
ضعت !



إنها بصمة «أوتو نادر»! أنا أعرفها  
من وسط ألف بصمة ! انظر إلى هذه  
الندبة على هيئة صليب ...



لقد ترك اللص لنا توقيعه ! هنا !  
هذه البصمة ..



آه !

وفيما بعد



سوف ترى من  
سينتصر منا  
يا «أوتو»!

«أوتو نادر» ! الوغد ! سوف أطلب  
الشرطة القضائية كي أعرف عنوانه  
الحالى ..



لقد قبضت عليه منذ ٣ سنوات  
بفضل هذه الندبة ! إنه أفضل من  
بفتح الخزائن ...

لقد سمعت عنه ! لقد  
خرج من السجن منذ فترة  
بسيطة !







زز .. شارع القرافة !  
ها نحن قد وصلنا !



لقد فقد خفة يده في  
السجن اياه ا سوف يعود  
اليه قريباً! أقسم على هذا!



ولكن هذا غريب ، أن يترك  
بصمة بوضوح هكذا ، هذه هدية  
حقيقية لنا .. ولا يبدو هذا  
كعمل خبير في السرقة !

آه ، اللعين ! هل يعتقد أنه تغلب  
على ؟ سوف يرى !



كل شيء واضح يا سيادة المأمور ! إنه «نادر» الذي  
حاول أن يصدمك ! لقد كان قد ترك شقتك لتوه عندما  
وصلنا الابد أنه غاضب منك بشدة !

سوف يدفع ثمن هذا  
غالياً !



أيها المأمور ! هنا ! إنه  
السائق الذي صدمك !

هذا إذا !



أين نادر ؟  
بسرعة !

حسن .. «هيك» !  
مساء الخير !!



ماذا ؟ .. «هيك» !  
ما هذا ؟

الشرطة! افتحوا حالا  
والا سيحدث ما لا تحمد  
عقباه !



افتحوا الباب !  
الشرطة !!!



إنهم يسمونني عصفور  
الجنة في المدينة ...

ارفعوا  
أيديكم !



إلى الأمام !

أ .. «أوتو» . هناك !



# التوقيع : كاميليون



الملف ! أين هو أيها الوغد ؟  
المأمور ؟ أنا .. لم أفعل شيئاً .



!؟

لم تتوقع أن ترانى بهذه السرعة يا «أوتو» ؟



آه .. لقد قلت هذا بنفسك ! وهذا ليس كل شيء !  
تعال من هنا يا عزيزي «أوتو» .



لا تحاول خداعى ! لقد وقعت  
قرار اعتقالك . بهذا !

إنها ..  
إنها بصمتى !



تقريباً لا شيء ، فعلاً ! سرقة و اقتحام بالقوة ،  
محاولة قتل ..

أنا لا أفهم أيها المفتش .. لقد قضيت السهرة  
هنا مع الأصدقاء ، لأحتفل بحصول ابن «أوليفيه»  
على جائزة الطالب المثالى فى المدرسة .



ماذا .. ماذا تريد ؟ من أنت ؟  
هه .. «موريل» .. أنا ضابط  
شرطة الحى . إن «أوتو» قد قضى  
كل الأمسية هنا فعلاً .  
هل هذا صحيح ؟



كفكاف كذباً يا «أوتو» ! إن هذين  
الدليلين يدينك ! هيا بنا !  
عفواً أيها المفتش !



لقد حاولت قتلى أيها الغبي ! مع  
الأسف ، لقد استطاع «ريك» أن يلمح  
رقم السيارة ، سيارتك !

سيارتى ! ولكنى لا أملك  
أية سيارة .. لم أرها من  
قبل .



ولكن .. اللعنة .. بم تفسر  
موضوع السيارة ؟  
ربما قادها الفاعل إلى هنا بعد المحاولة  
الفاشلة لقتلك .



هذا مستحيل !  
هذا غريب .. كما لو كان أحدهم  
يحاول تفتيق الاتهام لـ «نادر» .









# التوقيع : كامليون



إني أتساءل : من ذا الذي يكرهك إلى هذا الحد ! أه ! هل تسمع ..



٢٤ ساعة كي أحل هذا اللغز ! وبلا أي دليل ... لقد وجدنا صاحب السيارة : طبيعي هو فوق مستوى الشبهات ، وقد أبلغ عن سرقة سيارته بالأمس .



توقعت بعد ، ساعة الغداء عند «ريك هوشيه»

٢٤ ساعة . سوف يساعدك هذا على التفكير أفضل يا صديقي .. إنها شرائح اللحم المتبلّة جيداً بصلصة الفلفل !



اللجنة ! لقد أغلق الخط ! لن أتناول اللحم مع الأسف يا «ريك» ! يجب أن أسرع ! سأشرح لك في الطريق ..



آلو ! نعم ! ماذا ؟ سرقة في محل الفراء «زاديم» ؟ من أنت ؟ أجبتني !

كلاك



إنه لك يا سيادة المأمور !



ويفضل طريقته في القيادة ، قطع «ريك» المسافة في زمن قياسي .

انظر ! إن الباب موارب .



إن الإشارة حمراء ! لا يهم ! سأسرع !



فيما بعد ...

ألم تتعرف الصوت أيها المفتش !؟

لا ، ربما كان متخفياً أو مجهولاً تماماً بالنسبة لي .. لقد أخبرني بأن مخزن الفراء «زاديم» سيتعرض للسرقة !



هناك أحد .



آي ! لقد وصلوا !



لا يوجد أحد ! لقد رحل العاملون من أجل تناول الغداء !

راقب أنت المدخل أيها المأمور . سوف أصعد للمحل !





وفي تلك الأثناء .







## التوقيع : كاميليون



ارفعوا أيديكم  
أعلى !



نعم يا «ريك» ، مثله مثل «أوتو نادر» !  
لقد قضى «جو» ثلاث سنوات في السجن !

هذا غريب ! تبدو هذه كمؤامرة  
مدبرة من كل الخارجين على  
القانون الذين سبق وأوقفتهم !



نعم ! «جو» الضخم !  
لا يدخن أحد «مربعات  
الخشب» هذه إلا هو !

هل هو أحد ضحاياك أيضا ؟



اللجنة ! إن هذا سيجار .. لا بد  
أن «رجلنا» قد فقده !

إن هذا يذكرني بشيء !



حسن ! بما أنك هنا يا «ليدرو» ، فاستكمل  
أنت التحقيق ! بلغ «زاديم» ، حتى يبدأ جرد  
القرو الموجود في المحل ...

نعم .. بعض قطع من فرو «الفيزون»  
تمثل ثروة ..



لقد وصلتني مكالمة غامضة عن  
سرقة في هذا المحل ، و ..

هم .. إن المزحة  
مستمرة ... !



ماذا تفعل هنا  
يا «ليدرو» ؟ !

أنت أيها المأمور ؟ لم ..  
لم أتعرفك لأول وهلة !



أنت أيضا طلبك مجهول  
تليفونيا !

بالضبط ! ولكن كيف  
حزرت يا ريس ! ؟



وبعد لحظة ، في أثناء خروج «ريك» و«بوردون» من  
المخزن ، اصطدما بضابط آخر من الشرطة ..

المفتش «مانيار» .



حظ سعيد أيها  
المأمور !

إن «ريك هوشيه» وأنا  
وجدنا دليلاً هاماً !



«جو» ؟ هه لا أعرف إذا كان هنا أيها  
المأمور .. لم ألحظ وجوده !

غريبة .. من السهل  
ملاحظة وجوده .. اللعنة .



اتجاهنا .. صالة لعب  
«البولينج» ! إنه المركز الرئيسي  
لـ «جو» ..

حسن !



آه ! فكرة طرأت على  
رأسي ! تعال معنا يا  
«مانيار» كي تساعدنا ...  
عندي حساب يجب أن  
أسويه مع «جو العملاق» .



# ريك هوشيه



راقب المدخل يا «مانيار»! بسرعة يا «ريك»!



إنه هناك يا ريس .



سوف تأتي معنا بهدوء .

بالتأكيد !



هيه ! .

لقد وقعت يا «جو» ! .



اهرب من الخلف يا «جو» !  
إنه المخرج الوحيد !



آه آه ألم أفقد  
خفة يدي بعد !







# التوقيع : كاميليون







# ريك هوشيه

ووضع «جو» و شريكه تحت التحفظ ، بينما عاد «بوردون» و «ريك» إلى مكتب «بوردون»

لم أعد أفهم شيئاً يا «ريك» اكل المشتبه فيهم عندهم دليل براءة ا

هذا فعلاً غريب .



آه .. أليس بإمكاننا «النقاش» هذه الأيام !

على كل حال ، شهود أو لا شهود ، أنا أقبض عليكما أنتما الاثنين ا التعدى على ممثل القانون ا



أرني إياه ا



وهو كامل ا هذا غريب ا

آه ا خطاب ا



غير معقول ا

هذا إذن ا الملف ا .



من هذا الذى يتخفى وراء هذا التوقيع الغريب ا؟ ألا يذكرك هذا بشيء ؟

أبداً ا لم أعرف أى لص بهذا الاسم ا



اللعنة . لقد ضعت هذه المرة يا «ريك» . سأصبح أضحوكة ا



أيها المأمور بوردون  
أنا أعيد إليك مملوك السرى  
لم يعد سرياً لأنى وزعت منه نسخة  
على كل مجرى باريس . ونسخة أخرى  
أيضاً تم إرسالها للصحافة مع نسخة  
من هذا الخطاب .  
شخصاً يمتنى لك الشر  
كاميليون الحرياء ...



آه .. لقد عرفت من هو «كاميليون الحرياء» ا



إنه ليس جو الضخم حيث إنه كان محجوزاً . ولا «أوتو نادر» الذى لم يكن من الممكن أن يسرق الملف بالأمس .. رجل مخزن القراء ؟ ليس من الممكن أن يكون هناك وهنا فى نفس الوقت ا الاستقالة ا هذا هو الحل الوحيد ا



على أية حال ، إنه شخص حاذق ، فقد قام بإبعاد «ليدرو» و «مانيار» ساعة الغداء من هنا حتى يتمكن من وضع الملف والخطاب .





# التوقيع : كامليون



ماذا ؟ ماذا تقصد ؟ لا إنهما الاثنان متفقان عليك اكل منهما ارتكب جريمة سرقة وترك دليلاً يدل على الآخر !



«أوتو نادر» و «چو الضخم» .



إن اسمه هو في نفس الوقت

أخبرني سريعاً ؟ من هو ؟



نعم يا ريس ؟ «ماتيار» ! آتني بـ «چو» من الزنزانة ، أما أنت يا «ليدرو» فاذهب واقبض على «أوتو نادر» .



آه آه ! أيها السادة «كامليون» .. لقد وقعتم في يدي ا «ليدرو» «ماتيار» .



نعم ! إن «چو» هو الذي سرق منك الملف بالأمس ، واليوم أعاده «نادر» بعد أن ذهب وسرق مخزن القراء .

وبهذا ، يكون بإمكان كل منهما أن يجد من يثبت براءته ساعة حدوث السرقة التي يُتَّهم فيها !



أيها المأمور ، هناك عدد من الصحفيين ينتظرون ، هل ندخلهم إليك ؟ بالتأكيد ! كلما زاد الجنون ، كلما زاد الضحك ا .



يا سيادة المأمور ، لقد وصلتني رسالتك التليفونية و.. ستدفع الثمن يا عزيزي ا هذا يكفي ! إنك تحاول أن تصيبني بالجنون ، ولكنك ستدفع الثمن يا عزيزي ا



ليس هذا ضرورياً ! فهو هنا ا لا بد أنك استدعيته . أنا ؟



لم أكن في حياتي أكثر براءة مني اليوم !

وأنتم ، هل عندكم ما تقولونه ؟

إنه خطأ قضائي كبير ا

نعم يا سادة ! لقد دبر هذان الرجلان خطة جهنمية لتشويه سمعتي ، ولكن استطعنا «ريك هوشيه» وأنا أن نكشفهم ..

تهنئاتي يا سيادة المأمور ا



# ريك هوشيه



مع الأسف ! ليست هذه هي نهاية المشاكل بالنسبة لـ «بوردون» ، لو كان فقط يعرف ما ينتظره .



هناك شخص متعجل جداً وراءنا .

أوف ! أخيراً بإمكانى أن أتتفس الصعداء يا «ريك» ! لقد وجدنا الملف وقبضنا على اللصوص .. إن الحياة جميلة !

القبض على اثنين من الهارين من العدالة !

وفي المساء .



وعلى بعد منهم ، وفي نفس اللحظة

يبدو ذهنك مشغولاً يا «ريك» ! ماذا بك ؟

لاشيء .. بدا لي أن «جو» و «أوتو» صادقان ! أتعشم أن نكون على صواب فيما فعلنا !

اللجنة . إن سرعته تتعدى الـ ١٢٠ بال تأكيد



سوف أعود حالاً .

هل تحب أن تتوقف عند محل السجائر يا ريس ؟

إنك تعرف كل عاداتي الصغيرة يا «ريك» !



ولا كلمة ، وإلا قتلتك ! أعطني ما معك من مال .



مساء الخير يا سيد «أشيل» ! أعطني سجائري المعتادة .



أه .. هناك شخص قادم .. أنت لا تتحرك هل فهمت ؟







# التوقيع : كاميليون



ولكن؟ كما لو كان.



لا تحاول أن تستغيث بسرعة! فأنا لن أخطئك في التصويب!



هل... هل... هل...

لا شيء على الإطلاق! إنه ذو رأس صلب!



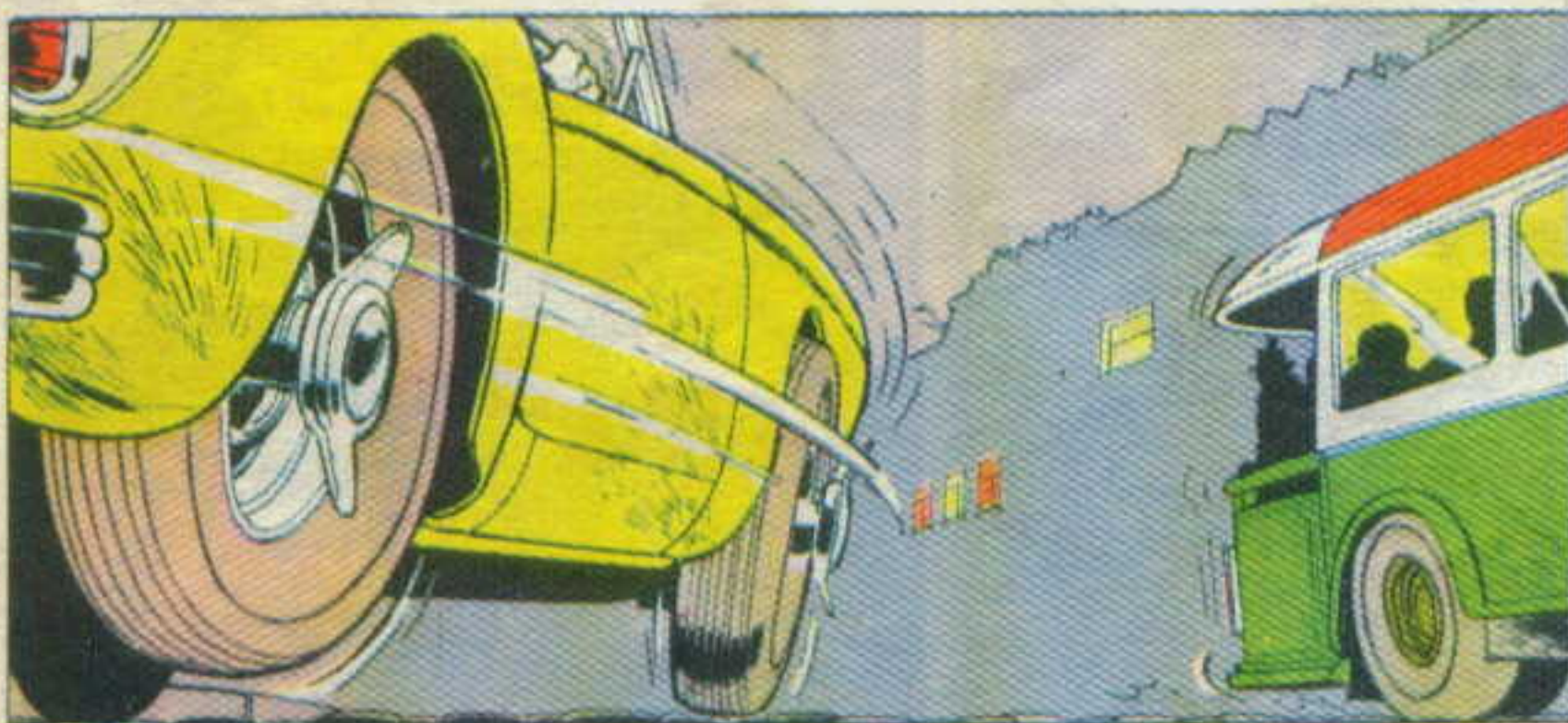
هناك! إنه يهرب!



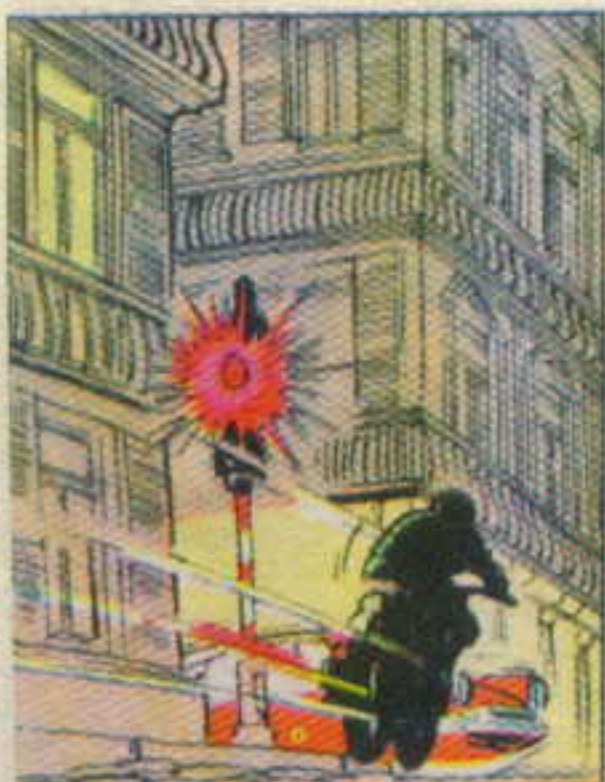
النجدة - حرامي..



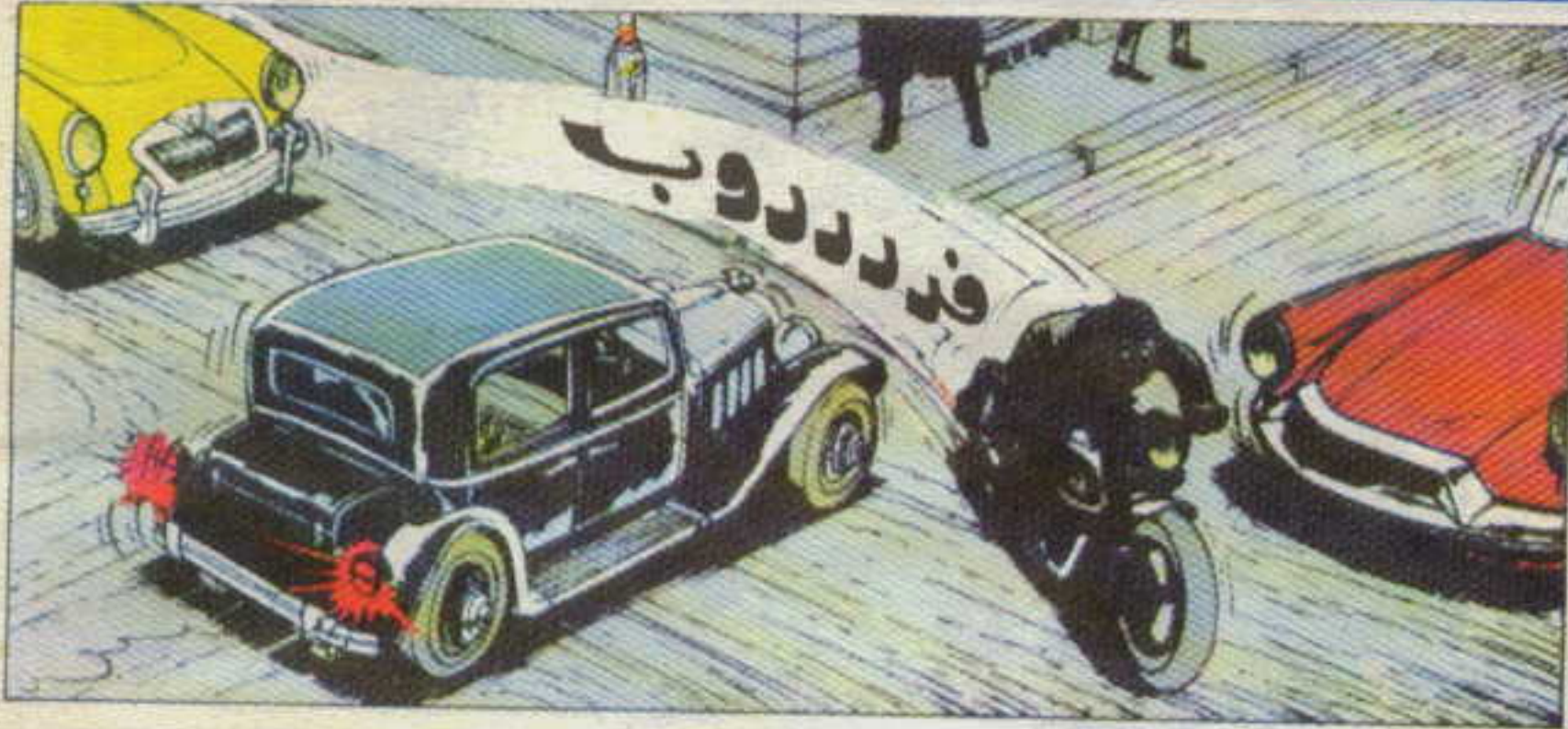
هو متعجل دائماً.



ماذا أفعل؟ إن المأمور ما زال هنا.. ولكن لا يمكن أن أترك اللص يهرب مني.







حذار مما سيحدث ا



وطبعاً تمكن اللص من الهرب فى أثناء انشغال «ريك» بشرح الموقف . واضطر «ريك» إلى أن يستدير ويعود من حيث أتى وقلبه ملىء بالغضب .



يا لك فى سائق متهور ا  
ألم تر أن ...

وفى محل السجائر ، وجد «ريك» صديقه «بوردون» قد أفاق من الخبطة ..

أيها المأمور ا هل أصبت ؟ لاشىء ذا أهمية ا هل هرب اللص ا



آه ا انظروا ماذا وجدت على الأرض ا



انها مصادفة غريبة ، أن أدخل فى نفس اللحظة التى يدخل فيها اللص إلى هنا كى أفاجئته ا



مع الأسف ا



اللعنة!





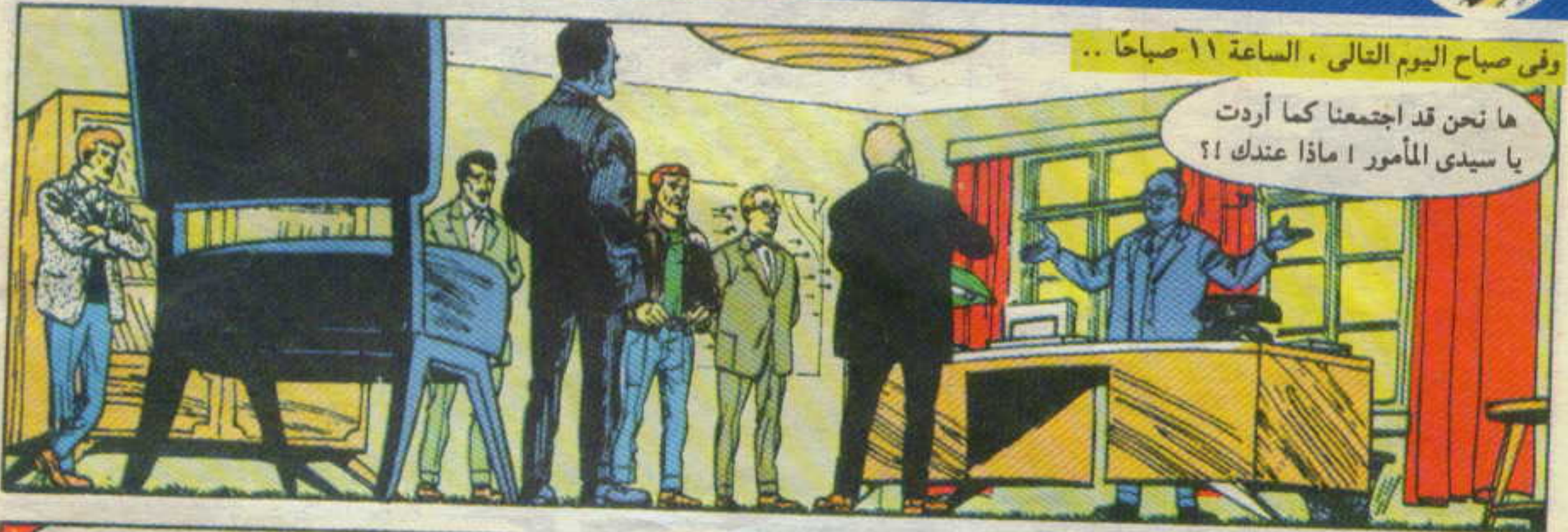
# التوقيع : كامليون







وفي صباح اليوم التالي ، الساعة ١١ صباحاً ..



ها نحن قد اجتمعنا كما أردت  
يا سيدي المأمور ا ماذا عندك ؟!

آه هذا إذن ! .



هذا !



أريد أن أسأل أولاً إذا كان أحد  
يعرف ...



هه ا هل أنت متأكد ؟



بالتأكيد !

إنه هو يا سيادة المأمور ..  
لقد رأيته يوماً بلا قميص  
... لقد وجدت على صدره  
وشماً مثل هذا !



هل تتذكر «بييرو فولكان» ؟

نعم رجل العصابات الذي  
قبضت عليه منذ عشر سنين ؟



نعم يا سيادة المأمور ا  
ولكن هذا غريب ا

هل يذكرك هذا الرسم  
بشيء يا «ليدرو» ؟



لأن «فولكان» مات في  
السجن منذ ثلاث سنوات ا



آه ا لماذا ؟

سيد هشنى هذا كثيراً  
يا سيادة المأمور ا



آه هذا دليل قوى ا لا بد أن «كاميليون» هو  
«فولكان» وهو يحاول الانتقام منى ا







## التوقيع : كامليون







هذا ليس صوت «فولكان» ! وعلى أي حال ، هو مات منذ زمن ! يبدو لي أن الصوت تم تغييره عن عمد !

هل يعرف أحدكم هذا الصوت ؟



وفي مكتبي الخاص ! إن هذا يتعدى كل الحدود !

انظروا ! لقد تم تسجيل الصوت على هذا الشريط ، وتم تشغيله أوماتيكياً بجهاز خاص !



ولهذا أنتما أيضا من ضمن القائمة السوداء لـ «كاميليون» ! وبما أننا اكتشفنا أنكما ضحايا أيضا ، فسوف نفرج عنكما !

أرجوك احتفظ بنا هنا ! إننا في أمان في السجن !

لا تفعل هذا يا سيادة المأمور ، فقد يدبر «كاميليون» لنا ...



لقد وعدنا أن نهتم بعائلته مادياً ولكن ، ما حدث هو أننا كنا بلا موارد مادية كي نعتني بأنفسنا ، ...

فلم تفيا بوعدكما بكل برود !



وأنتما الاثنان ، اشرحا لي معنى «الوعد الذي لم تفيا به» ..

آه ، لقد حدث هذا وقت القبض على «فولكان»



سوف يستكمل «ليدرو» التحقيق ! وأنا أطلب منك أن تبتعد عن باريس ، وتذهب للريف لعدة أيام من أجل الابتعاد عن الخطر

اسمع لي



أما عنك يا «بوردون» ، فأعتقد أنك أصبحت في خطر لدرجة تجعلني أبعثك عن التحقيق .

ولكن يا سيدي المدير !



«مانيار» ، أرجعهما إلى السجن ، وخذ جهاز التسجيل ، ربما وجدتما عليه بصمات .

أشك في ذلك يا سيدي المدير .



هذا إذن ! إنها أول مرة يصمم فيها مجرمون على البقاء في السجن !



الصيد الصيد ! هذا تهريج ! اللعنة على «كاميليون» ! لقد كسب على طول الخط ! ليس بعد ! سوف أكشف هويته مهما كان .



وفي صباح اليوم التالي ..

آه أيها المأمور ! فكر في الخروج للصيد والنزهات التي ستستمتع بها .. هذا أكثر إيجابية !

يا لها من مهزلة ! إبعادي عن التحقيق !



أعدك بأن أحل اللغز سريعاً أيها المأمور !

هذا أمر يا «بوردون»





# التوقيع : كامليون



لقد وصلنا .. هذا الكوخ .. هناك .. هو كوخى !



إنك تعيد لى الثقة يا «ريك» !

سيدفع «كامليون» ثمن كل ما سببه لك من أذى قريباً جداً !



ماذا ؟ هل تعرف من ..

لا أعرف بالضبط من هو ، ولكن الدائرة تضيق !



من غيرى يعرف أنك فى بلدة «شيفروز» ؟

فقط رئيس الشرطة ..  
ها هو الرقم ...

شكراً .. قليل من الصبر أيها المأمور !  
سوف يكون المتهم أقل حذراً فى غيابك !  
وسوف أحصل عليه عند أول غلظة يرتكبها ..



وبعد قليل ..

عندك تليفون هنا  
كما أرى ؟

نعم ، سأعطيك رقمه ..



وبعد نصف ساعة ، وصل «ريك»  
إلى وسط باريس .

سوف أستمع لتصيحة «بوردون»  
وأكلم «مانيار» .



وبعد قليل ، افترق الصديقان ، ومسحة  
من الحزن تملأ كلاً منهما لهذا القراق  
الإجبارى ، وانطلق «ريك» عائداً .



إذا احتجت لأى مساعدة ،  
فاطلب «مانيار» .. سوف  
يساعدك .. إنه تلميذى ..

حسن يا سيادة  
المأمور ..



بالتأكيد ! سأكون سعيداً لهذا ! إنى  
مدين للمأمور بالكثير !



إن «بوردون» فى حاجة إلينا  
يا سيادة المفتش .. هل أنت على  
استعداد لأن تساعدنى ؟

الساعة ١٢



نعم يا سيادة المفتش .. أرغب فى  
رؤيتك .. لأسباب رسمية .. الساعة  
١٢ .. عندى ..

بكل سرور .





الملف السرى الذى أعيد للمكتب .

إنك تفهم .. هذا يفسر الكثير من الأشياء الغريبة . أولاً .. المفتاح الذى سرق من المأمور .

قد يدهشك ما سأقول ، ولكنى أعتقد أن «كاميليون» هو شخص فى داخل الشرطة .



لو كان «كاميليون» من الشرطة ، فقد استطاع الحصول على تلك البصمة من الملفات «الأنثروبومترية» (١)

أعتقد أنك على حق .. وهناك دليل آخر .. بصمة «نادر» على زجاجة الشراب .

وأخيراً ، جهاز التسجيل الموضوع فى مكتب المدير .. ما رأيك ؟



سنجد الحل معاً أنا وأنت ، ولكن ماذا بك ؟

مفهوم ! هذا عبقرى ! لقد كان سهلاً على «كاميليون» أن يطبع البصمة على الزجاجة بالحبر !

وكيف طبع تلك البصمة على الزجاجة ؟



بالضبط

صوت ! لقد سمعت صوتاً قادمًا من هنا إلى الغرفة بسرعة !

لا أحد ! لابد أنه هرب من الشرفة !



(١) ملفات البوليس حيث تحفظ بصمات كل من قبض عليهم يوماً ما .



# التوقيع : كاميليون



لقد اختفى مرة أخرى ا

إذا ؟



ابق هنا .. سوف أفحص حول المكان .



هناك أيضاً رئيس البوليس .

هذا مستحيل ا



هل تعتقد أنه ؟

هناك تناقض قديم بينه وبين «بوردون» ، ولكن ليس هو المشتبه فيه الوحيد .



انتظر .. من كان بجانبك في أثناء حديثنا التليفوني ؟

لا أحد .. آه : لقد دخل المفتش «ليدرو» ا



لقد كان أحدهم يراقبك .. ولكن من كان يعلم بلقائنا هنا ؟



لا شكراً ! إن سيارتي هناك .

هل أوصلك إلى أى مكان ؟



سأضع جاكيتي على وأنزل معك .

اللعنة ! لقد مرت ساعة! يجب أن أسرع ..



لقد كان بإمكانه أن يضع جهاز التسجيل بنفسه قبل الاجتماع .. لا يجب أن تنسى هذا ....



وفي المساء ، كان «ريك» يقرأ في «المشرحة» (١) كل المقالات المكتوبة عن «بيرو فولكان»

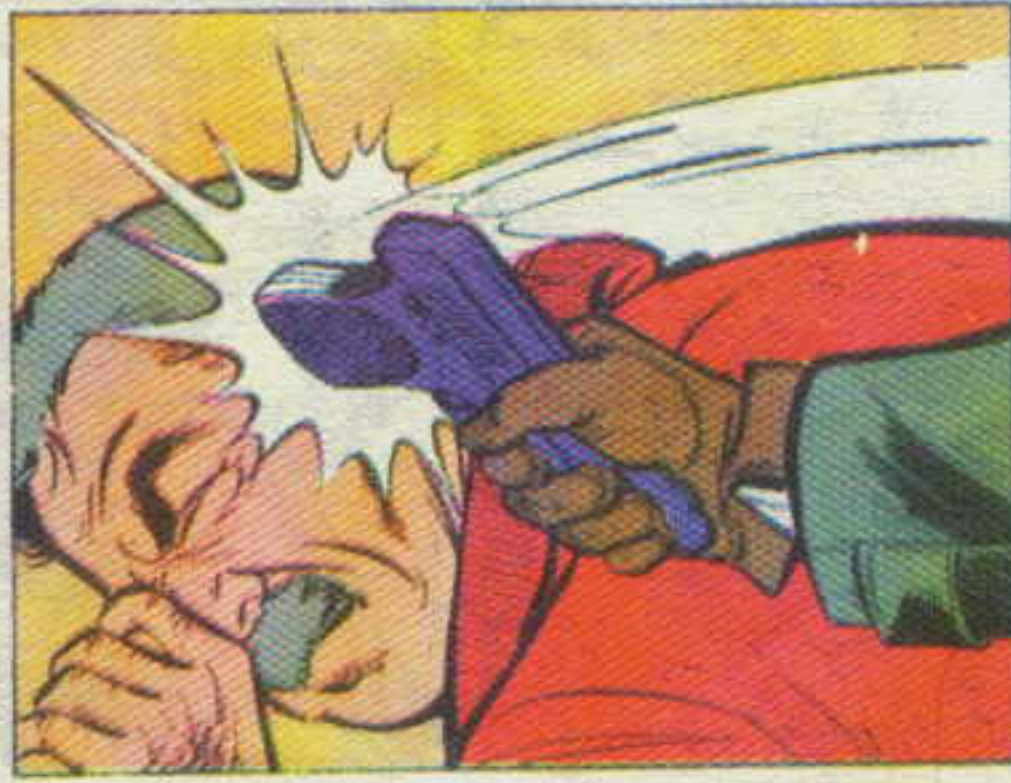
من هذا الذي يود الانتقام لـ «فولكان» ؟ لم يكن له أصدقاء غير «جو» و «أوتو» ؟



حسن إلى اللقاء .. سأخبرك إذا جدت أى أخبار .

(١) يطلقون هذا اللقب على الصالة التي تحتوي على المقالات والأعداد القديمة في المجلة .









## التوقيع : كامليون



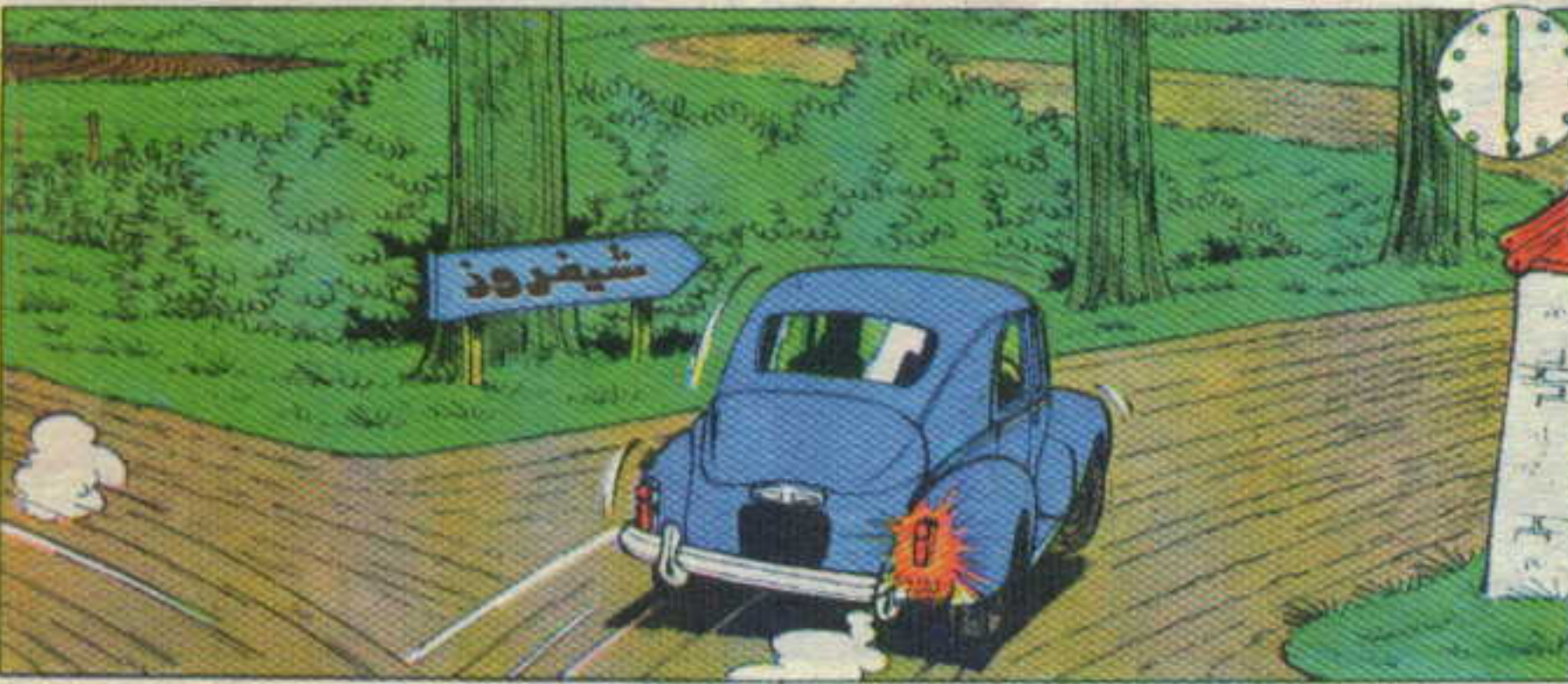
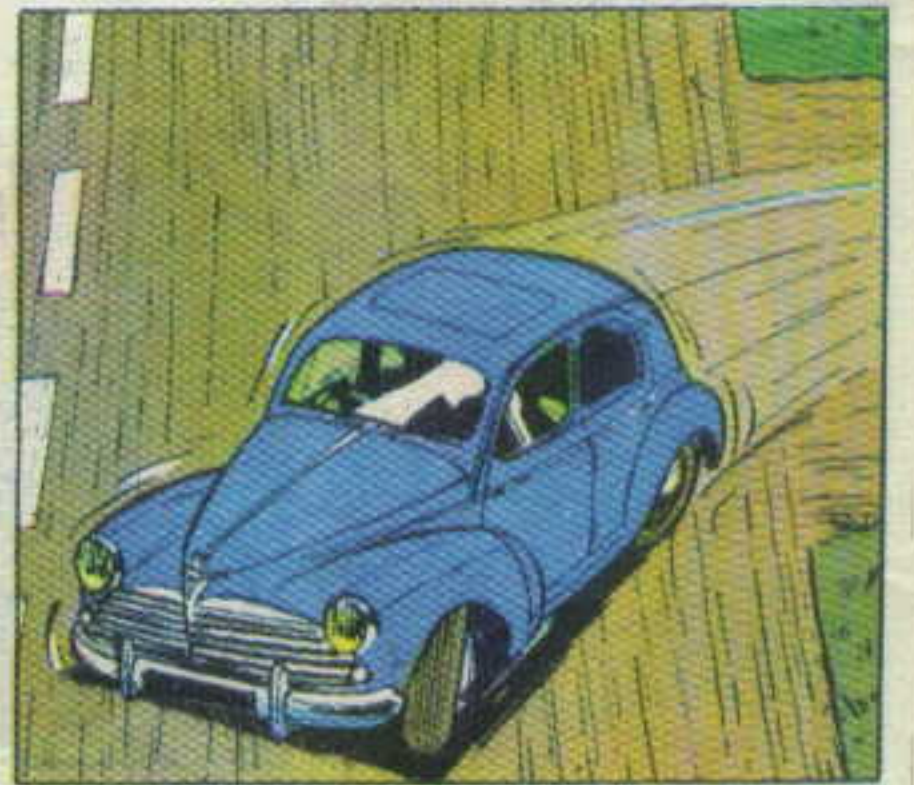
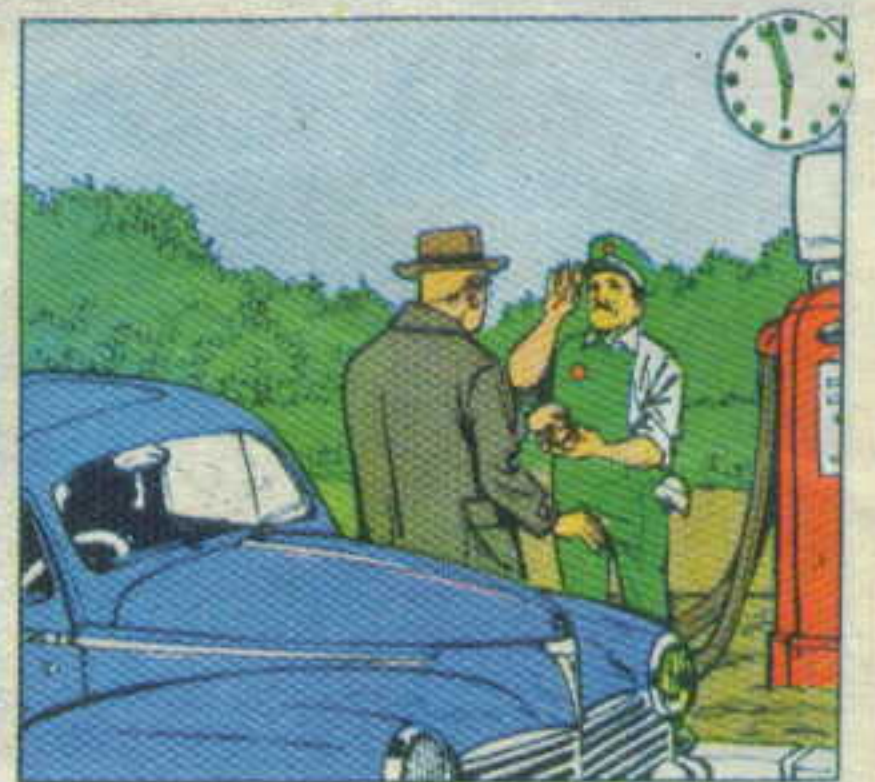








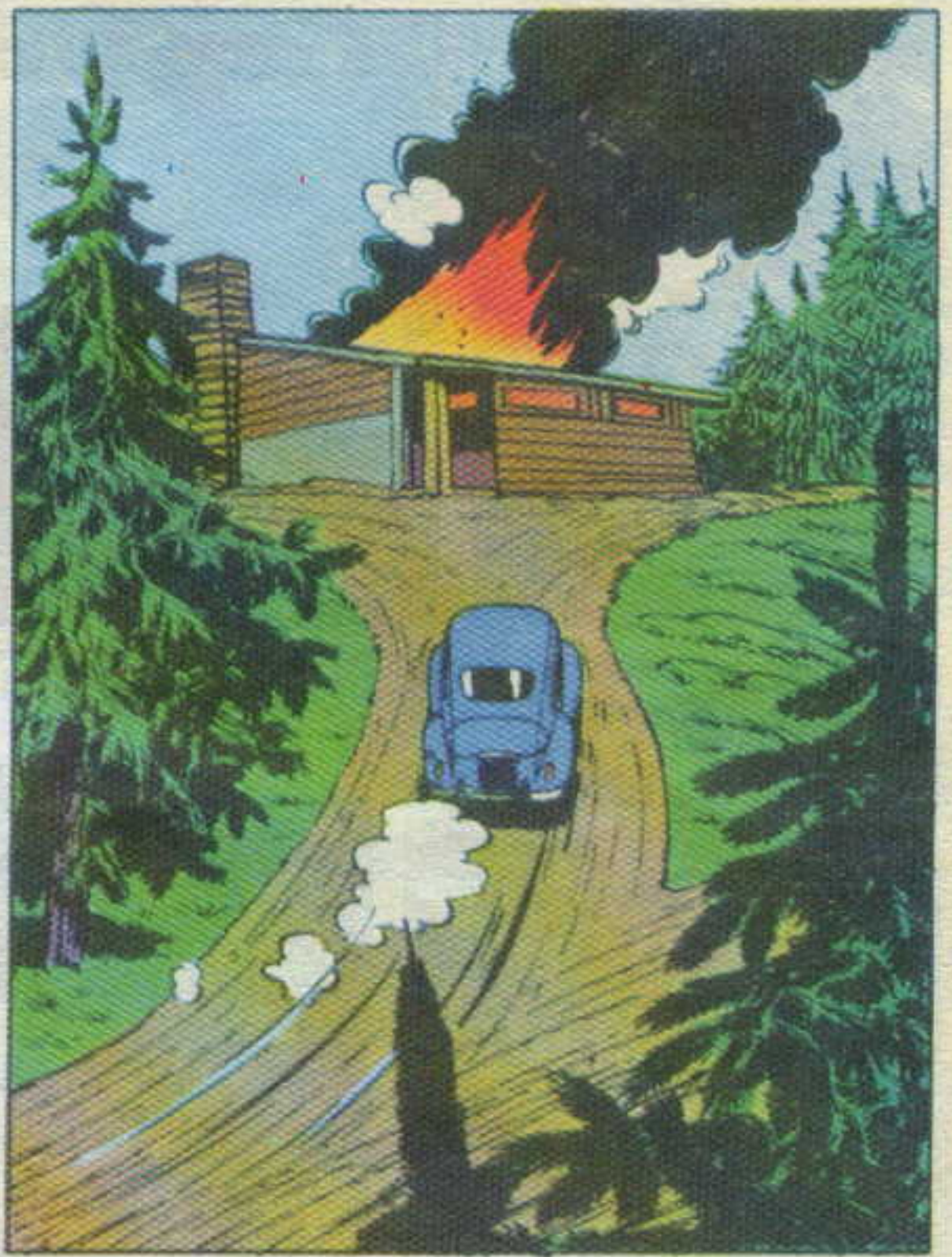
# التوقيع : كامليون







أتعشم أن ..



«ريك» المفتاح .. مفتاح الأصفاد . على المدفأة !



يكون حيًا !



يجب أن تعرف. أن «كاميليون» .. هو ..



أنا آسف أيها الشاب ا سيملكك هذا ألا تتدخل فيما لا يعنيك ا



«ريك» ا لا تتقدم ا سيطلق النار ا



أنا مضطر لقتلكما أنتما الاثنين ا



إنه هو ! «مانيار» !





## التوقيع : كامليون











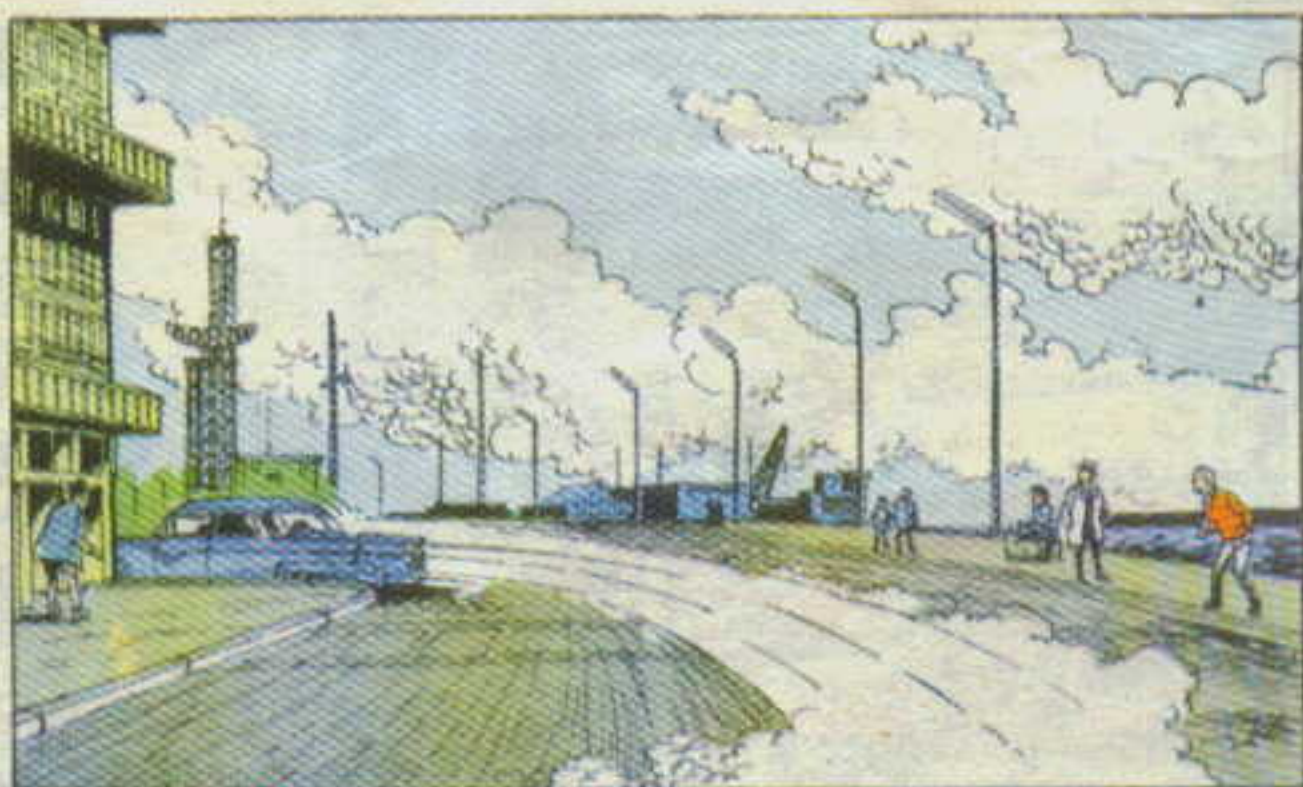
# المصيدة

في صباح يوم جميل ، في الشوارع المليئة بالحياة في منطقة «الهائر» ...

# المصيدة



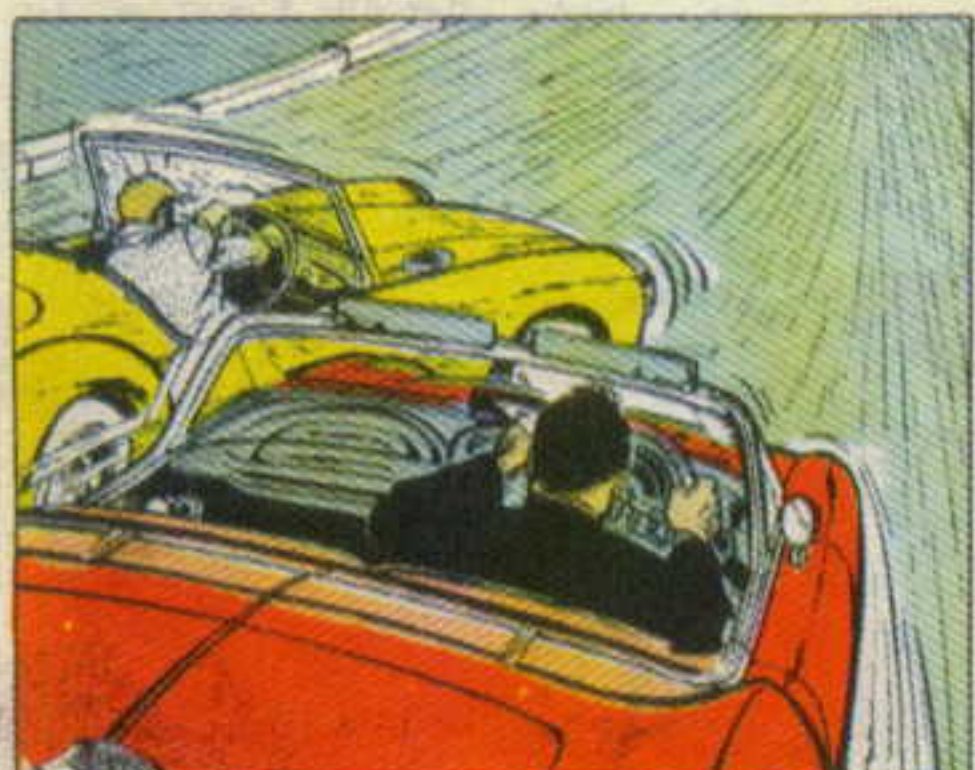
اللعنة! يقود بسرعة ١٠٠ كم/ساعة وآت من اليسار أيضاً! ويتسائل الناس كيف تحدث الحوادث ...



هه! واحد آخر؟



ولكن .. إنه لا يحاول استخدام الفرامل !!







أه لا ! لن يعاود  
الانطلاق هكذا ببساطة !



اللجنة ! لقد أصابني !

بانج



عموماً لقد فات الوقت ! مع  
الأسف ، ضاع كل شيء !

ماذا تحاول أن تقول؟



مستحيل ! إنك المخطن !

أرجوك ! اتركني أرحل !



قل لي - لقد كنت تتبع تلك السيارة  
الزرقاء ، أليس كذلك ؟ اتركني أرحل الآن !



هذا هو الكارت الخاص بي ...  
سوف يدفع التأمين كل مصاريفك .

شكراً ولكن

بول شفالين  
إصلاح سفن  
٢٥ شارع تيار الهاقد



لا شيء ! سنسوي  
هذا الموضوع ودياً !



ماذا !؟



أعدك ، وأعطيك كلمتي ! ولكن لماذا  
تحاول أن تتبع هذه السيارة الزرقاء بكل  
هذه الاستماتة ؟



اسمع .. يبدو لي أنك تعاني مشاكل .. هل  
بإمكانني مساعدتك ؟ .. اسمي «ريك هوشيه» .  
صحفي ، و ..

صحفي ؟ أتوسل إليك ، لا تنشر  
أي شيء عن الموضوع .





# المصيدة



وبعد قليل ..

إن زوجتى المسكينة .. لا يجب أن تعرف .. إن أقل صدمة قد تقتلها

هل هى هنا ؟



لن نتمكن من الحديث هنا .. لقد أوقفنا المرور .. فلنذهب إلى منزلى .

حسن ! سأتبعك .



يجب أن نبلغ الشرطة .. لا .. هذا مستحيل .. حالاً .. بسبب مارك .. و .. هناك دافع آخر .. سأشرح لك ..



«أنا»!



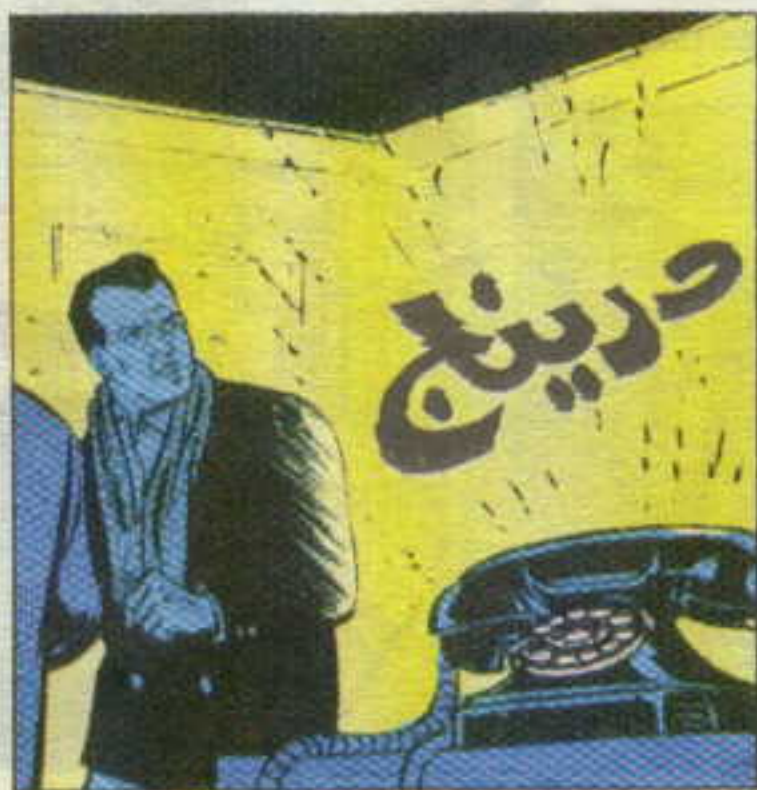
آه ! الباب !

لا .. إنها فى مصحة للعلاج من أجل مشكلة قلبية .



آلو ! آلو !

«شيفالبيه» ، بخصوص طفلك ! ..



ديينج



وبعد أن تخلصت من الكمامة والقيود ، حكمت المحكمة ما حدث من الرجال الذين اختطفوا «مارك»

لقد حاولت الصراخ ولكنهم كمنونى وقيدونى يا سيدى !



اللصوص ! إنهم .. إنهم يطلبون ٢٠٠.٠٠٠ دولار ! كيف سأدبر مبلغاً كهذا ؟ كيف ؟



فى الثانية عشرة ظهراً بالضبط انزل إلى سيارتك وقدها عبر الشارع .. ستصلك الأوامر حينئذ .. كليك !



أهدأ ! سيعود إليك مقابل ٢٠٠.٠٠٠ دولار !

أين هو ؟ ماذا فعلتم به ؟





«بول» .. هذا فظيع .. آه ..  
ولكنك لست وحيداً !

ووصل أخو الزوجة بعد لحظات  
من سماعه الخبر .



سأطلب أختي زوجتي .. هو الوحيد الذي  
بإمكانه مساعدتي .



ماذا تنوى أن تفعل ؟ دفع الفدية .. إنك تفهم ..  
من أجل «مارك» ..



ألا تعلم «إديث»  
شيئاً عن الموضوع ؟

كلا .



مسيو «ريك هوشيه» .. لقد تورط معي  
في الأمر بالصدفة ..

الشرف لي ..

تشرفنا ..



## حديث



إنك مصمم على عدم تبليغ البوليس!

من أجل سلامة «مارك» ..  
ومن أجل «إديث» . لا يمكن  
أن أخطر ..



سأحاول ولكني ..  
١٥٠٠٠٠ دولار !  
بإمكانك بيع نصيبي في  
المشروع إن كان هذا  
ضرورياً ..



يجب أن أدير ٢٠٠٠٠٠٠ دولار قبل  
الليل . بإمكانني الحصول على ٥٠٠٠٠٠  
دولار ، ولكن الباقي .. يجب أن  
تساعدني !



ماذا ؟ ترغيبين في الحديث إلى الصغير ؟  
أنا .. !



ألو ؟ آه .. هذا أنت يا «إديث» ! كيف  
حالك ؟ حسن ؟ نعم .. أنا في حالة طيبة  
.. نعم .. هنا ؟ كل شيء على ما يرام !



هم مرة أخرى ؟ لم أتوقع  
أن يعاودوا الاتصال بهذه  
السرعة !  
لا .. إنها زوجتي . إنها  
تتصل كل ليلة في هذا  
الميعاد ...





إن هذا فظيع .. أن أضطر  
للكذب عليها هكذا ..  
يا (بول) أنت مضطر



نعم ، نعم .. إنه في غاية الطاعة .. لا تعذبني  
نفسك .. نحن على ما يرام .. مع السلامة  
يا «إديث» .. إلى اللقاء قريباً.



إنه .. إنه نائم يا «إديث» ..



أنا .. أنا متأكد  
.. تشجع يا مسيو  
(شغالبيه) !  
(مارك) حبيبي ! هل ..  
هل تعتقد أنني سأراه مرة  
أخرى ؟



سأحاول جمع المال اللازم.  
شكراً.



أتعشم أن نستعيد (مارك) بسرعة .. لن  
أتمكن من تحمل تلك المهزلة طويلاً ..  
يجب أن ندفع .. هذا هو  
الأمل الوحيد ..



آه عندك تليفون في  
السيارة !



أعتقد أنني أفهم .. تعال



لقد قاربنا على الظهيرة ..  
هيا إلى السيارة.  
إنني أتساءل ، كيف  
سيصلون بك ؟ ..



آه .. إنهم يتصلون في  
الموعد تماماً !







غداً .. حينما يتأكدون تماماً من أنك غير مراقب ، سوف يحددون لك بالتليفون مكان اللقاء ..



عبقري ! إن اللصوص في غاية الحذر والحذق ! ومعلوماتهم جيدة جداً !



انتبه ! لن أعيد ما أقول ! غداً مساء الساعة التاسعة . ضع النقود في حقيبة ، وستصل بسيارتك هذه إلى جسر « تانكر فيل » - عليك !



سوف أكتفى بتوصيل النقود .. وأحاول أن أنتقط أي دليل يسمح بتعرفهم فيما بعد ...



نعم ! بالتأكيد .. في هذه الحالة ..

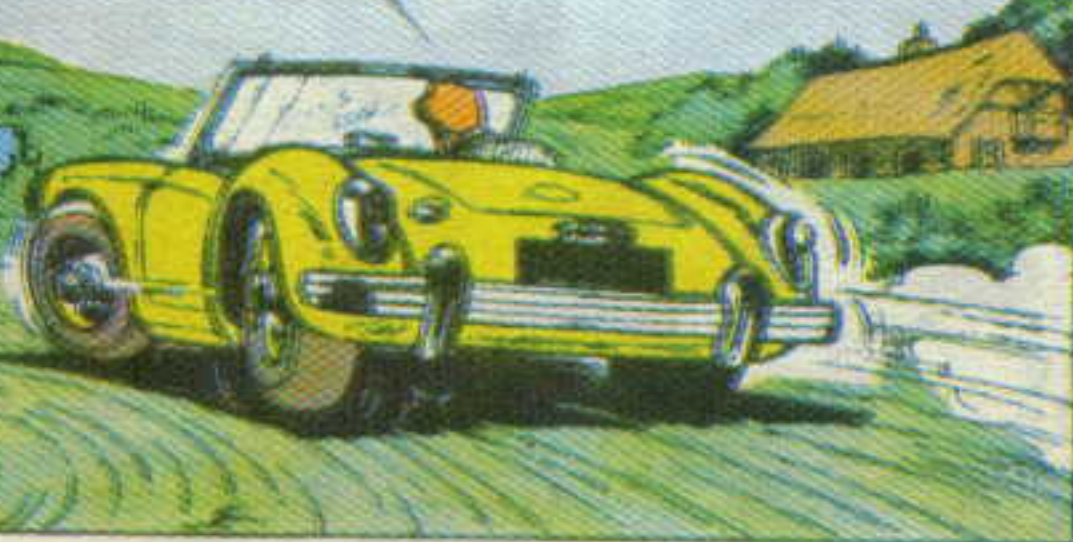
مستحيل ! قد يكون هذا خطراً على « مارك » .. إذا حاولت أي شيء فسينتقم منا المجرمون !



٤- ولكن أنا أقترح أن أذهب أنا بدلاً منك في السيارة .



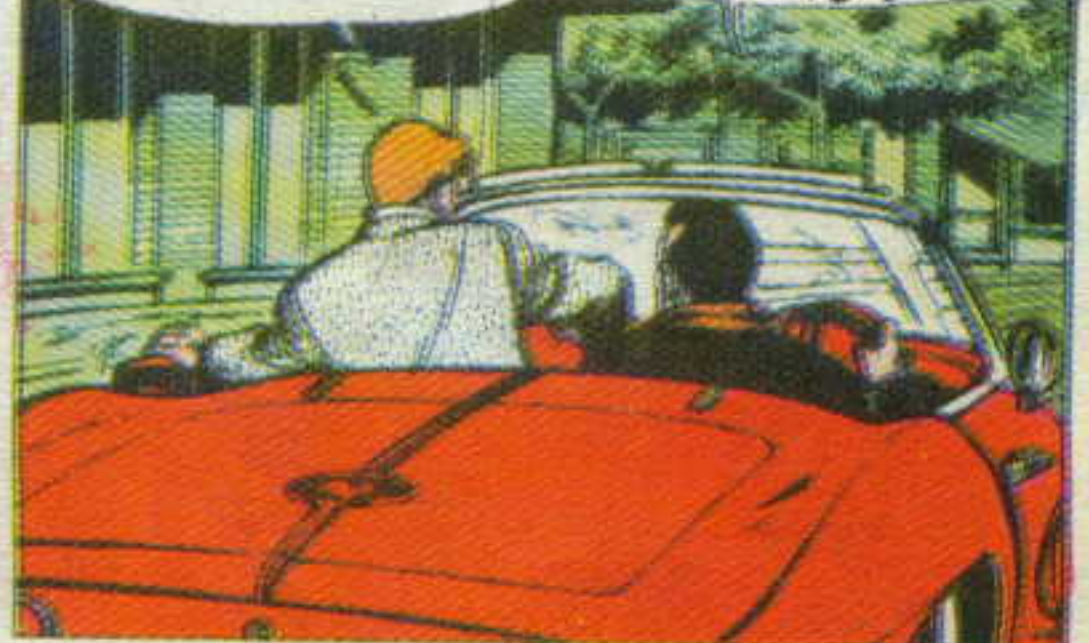
موضوع التليفون هذا ذكي ! وقد أعطاني فكرة !



وبعد أن ترك ريك « شيفالبييه » انطلق في طريق باريس بسرعة ١٥٠ كم / ساعة .

شكراً ! سأمر غداً الساعة الثامنة والنصف لأخذ القدية

حسن ! أنا موافق . وأثق بك !



« ريك » ! يا لها من مفاجأة !

أنا في حاجة إليك يا « ريكاردو » ! من أجل شيء في غاية الدقة .. إنه مهم جداً



وفي باريس ، اشترى « ريك » حقيبة جلدية ثم ..





# المصيدة



وفي اليوم التالي ، بعد الظهيرة ..







فجأة ...

بورر

آه - التليفون ا لقد بدأ اللعب ..

وبعد مرور عدة ثوان ، خرج ظلان في الظلام .



هاهما .. يجب أن ألعب بحذر .



وتوقف «ريك» بعد ١٠ كم ..

لقد أحسنوا اختيار المكان وكان موحشاً تماماً !



هل أفرغ إطارات سيارته ؟

حسن !

يجب أن أصنع هذا بأى ثمن !



وبسرعة ، راجع المجرم محتويات الحقيبة .

لا تقلق عليه ؟ إننا نرعاه جيداً ..

أين الطفل ؟ كيف حاله ! ؟



انزل ومعك الحقيبة - واحترس .. إننا مسلحان .



آه .. هل تظن أنك شرير .. خذ هذه !



لا تلمسا الإطارات !





# المصيدة



سوف ...

توقف يا ملاكم .



آه !



هل رأيت؟



حسن حسن ! هذا يكفي !

ياه ! لا يجب أن نكون مقترين !



بكل سرور !



إن الرئيس منع ذلك ! استخدم قبضتك إذا أردت !



وعاد المجرمون لسيارتهم المخفاة .



والإطارات ؟

لا يهم الآن ! سنكون بعيدين جداً عن هنا حينما يعود إلى وعيه !



آه « كارو » ! هذا أسعدني كثيراً ! لقد ذكرني هذا بمبارياتي السابقة .

الأيام الخوالي ..



ولكن كل شيء تمام ! لم يفرغا الإطارات .



من حسن الحظ أن هذا الملاكم لم يكن يلبس قفازه ! لقد هزنى بشدة !



وانطلقا بسرعة .





لو كان «ريكاردو» قد أحسن العمل ، فسوف أعرف أخبار الرجلين بسرعة .

وشغل «ريك» جهاز استقبال كان مخبأً جيداً تحت الجرائد .



بسرعة كي أستمع !

ويتمكن «ريك» أن يستقبل موجاته عن طريق جهاز استقباله ..



ولم يشك الرجلان في أنهما يحملان جهاز «ترانزيستور» صغير مخبأً تحت أكوام النقود ... من عمل «ريكاردو» ..



لقد تصرفنا جيداً .

نعم ! سيسر الرئيس منا جداً !

ساعد الرزم !



أبدًا ! أتعشم أن يكون العدّ سليماً !



«كارو» .. أنا أشعر شعوراً غريباً ومعنى كل هذه النقود !  
لم تركل هذه النقود مرة واحدة من قبل ، أليس كذلك !؟



هذا إذا !!



أو اكتشفوا جهاز الإرسال .



لا شيء ! إما أنهم ما زالوا في السيارة .. أو ..







# المصيدة



لقد أشرفنا على الوصول!



لا تتصرف كالأحمق! أغلق الحقيبة.. لا بد أن النقود كاملة كما طلب الرئيس!

على أي حال، سيتأكد الرئيس من هذا

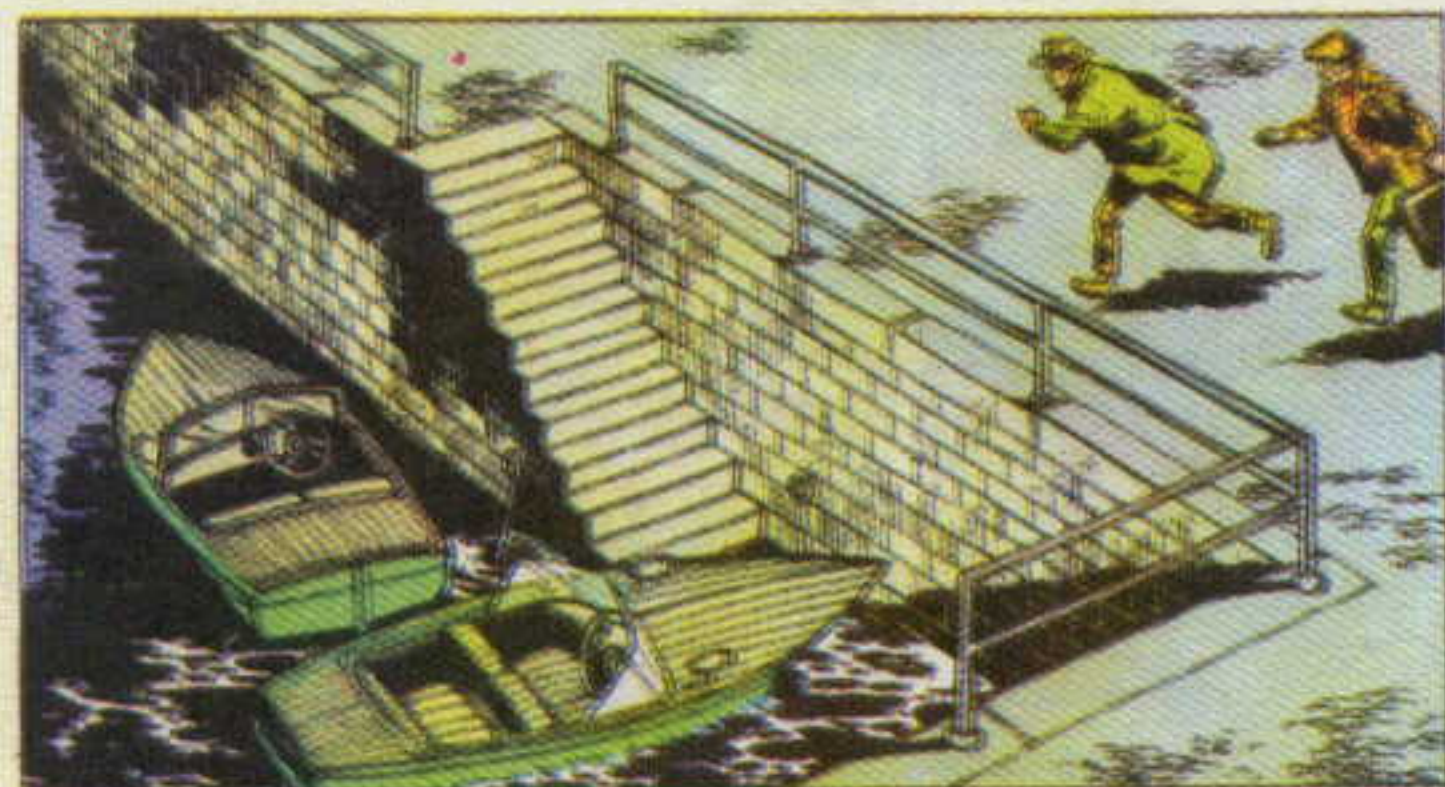
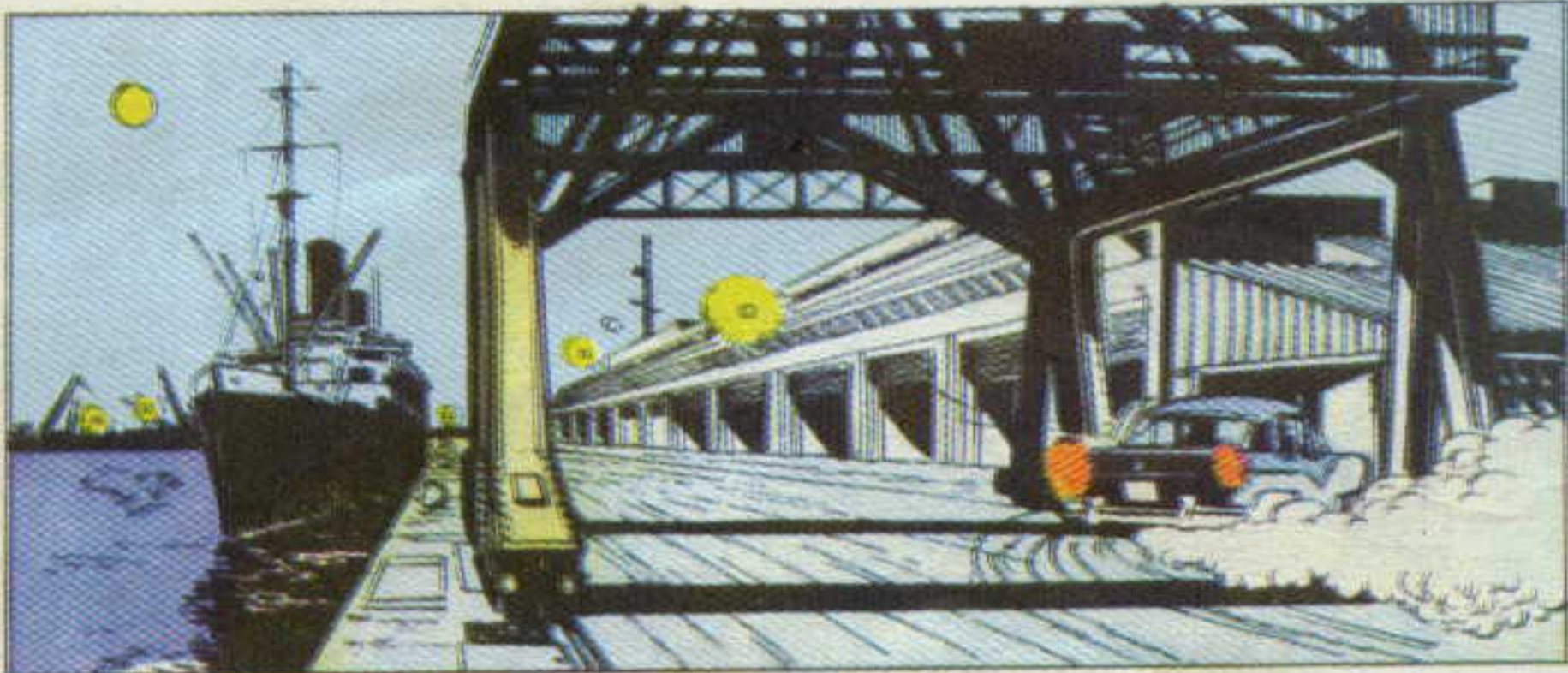


ماذا؟ ماذا هناك؟

هناك ورقة ممزقة! هل تصدق هذا؟ لم يعد هناك رجال شرفاء في هذه الأيام!



آه! أخيراً!



لم يبتعدوا كثيراً لحسن الحظ.. فلأحاول أن أعرف في أي جزء من المنطقة المحيطة هم الآن؟



انتبه!!!



حسن.. في هذا القطاع على ما أظن..



هيا - أسرع! إن الرئيس ينتظر!





حسن !

ابق هنا لتراقب الطريق !

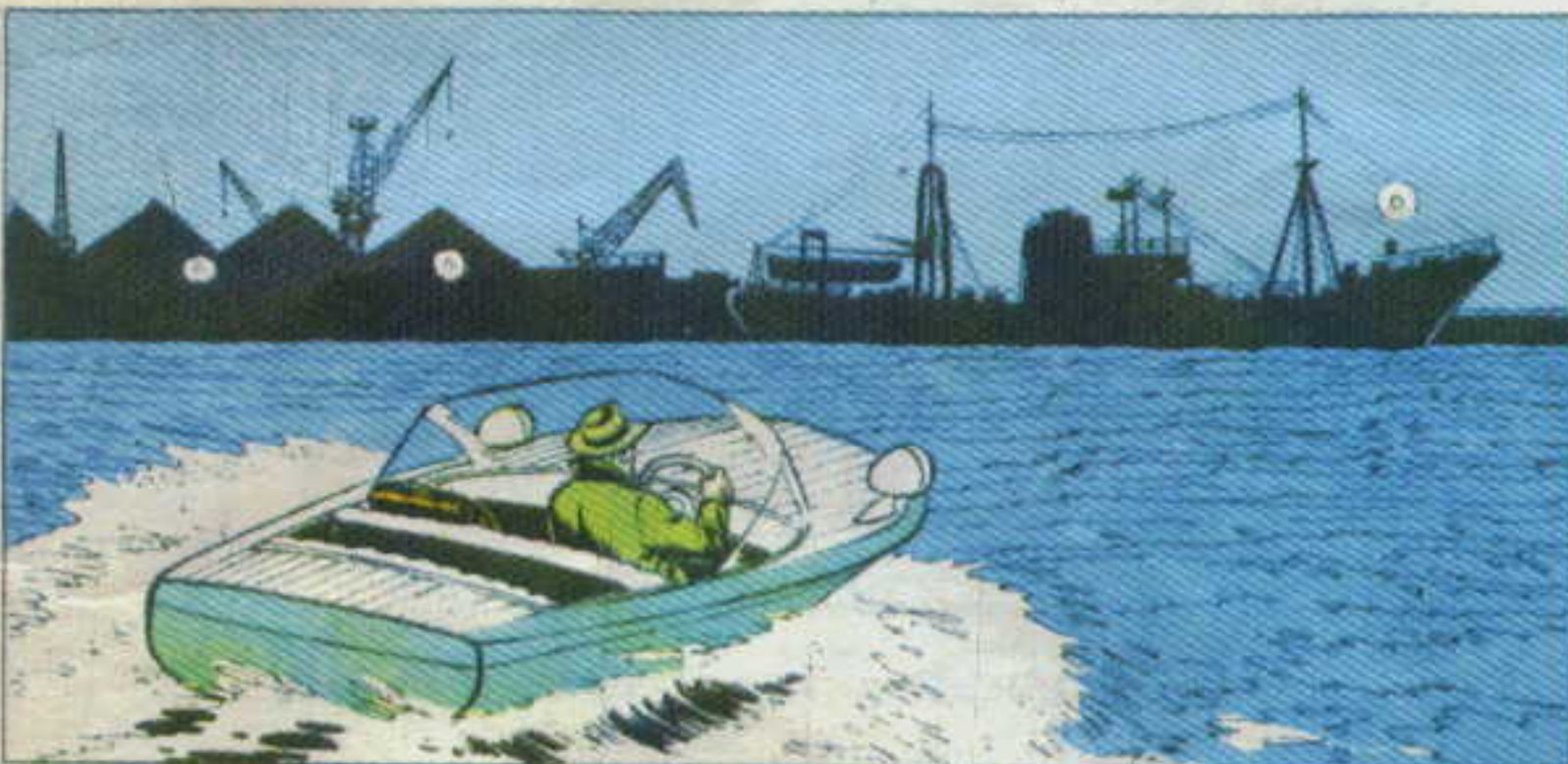


أيها الأحمق ! من حسن الحظ أنه بينما كنت تلعب أنت الملائكة ، كنت أمارس أنا «الرجبي» !



وبسرعة ، تمكن «كارو» من التقاط الحقيبة الثمينة من الهواء ..

بإعجاب



اتجاه : رصيف الميناء .



في أثناء ذلك ...



رائع ! إن الأوراق قديمة ومستهلكة ! وبالتأكيد لم تسنح لأحد الفرصة كي يسجل أرقامها !



ألم تحدث مشاكل ؟

لا ياريس.. لقد تركت «الملاك» على الرصيف للمراقبة !



غريب ! لقد ابتعدت الموجات في اتجاه البحر ..



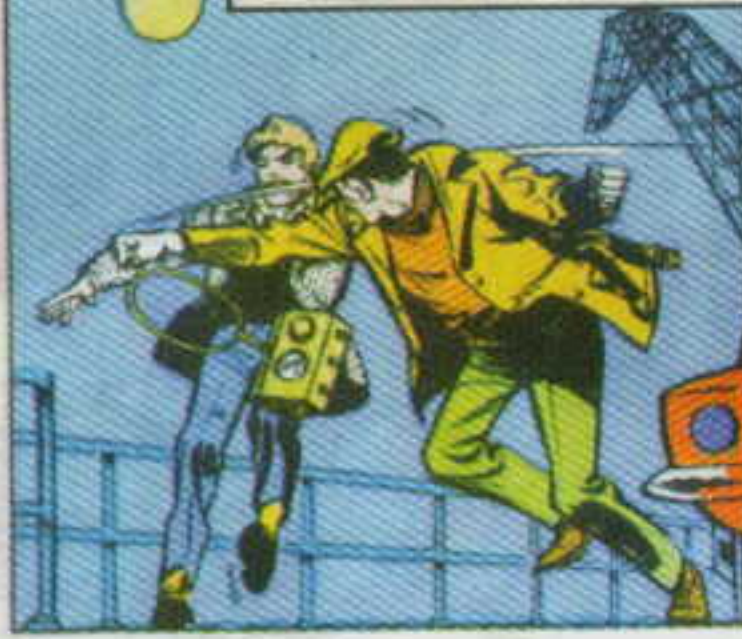


# المصيصة

ولكنه نجح فيما بعد في اعتراض «خطافيه» مروعة .



وتعرض «ريك» أولاً لضربة مستقيمة أمامية بشعة ..



واستدار «ريك» فجأة مدفوعاً بغريزة غامضة في اللحظة التي كان «الملك» يستعد فيها للهجوم



أهههههههه!!!



لقد حان دوري ا



لحظة يا صديقي !  
لم ينته الحديث  
بيننا بعد ا



لقد كسبت الجولة الأولى ا ولكن المباراة  
مازالت في بدايتها ا .







اللعنة ! لا أرى إلا هذا الحل ..



والآن .. كيف أصل للمركب ..  
بالقارب؟ لا .. سيحدث  
ضجيجاً واضحاً



أولا ، فلنربط هذا الملاكم جيداً ..



وبينما كان «كارو» يراقب السطح ، كان  
الريس «الغامض» يعود إلى قمرته ليخفي  
فيها حقيبة النقود .



فيما بعد .. حينما أتأكد من أنهم  
لا يعدون لنا أى فخ .



وفي أثناء ذلك .

حسن ! كل شيء يبدو  
على ما يرام ! سنراجع  
العدد فيما بعد ..

متى سنعيد الطفل  
يا ريس !



كان «مارك شيفالبييه» يلعب بكل براعة سنه  
الصغير في قمرة الكابتن .



بينما كان «ريك» يسبح في اتجاه المركب «مارى - جان»



القناع ! «مارك»  
يريد قناعاً !

اللعنة ! أيها  
الطفل الشقي !  
أعطني هذا !



هه ! ماذا ..  
هى هى هى



أنا لا أثق بـ «كارو» تماماً ! ستكون  
النقود بآمن هنا مؤقتاً ..

العب ! «مارك»  
يلعب !





# المصيدة



لا يوجد أحد .. ولكن ..  
.. على التصرف بحذر ..



وفي أثناء ذلك ، اقترب «ريك» بهدوء من المركب



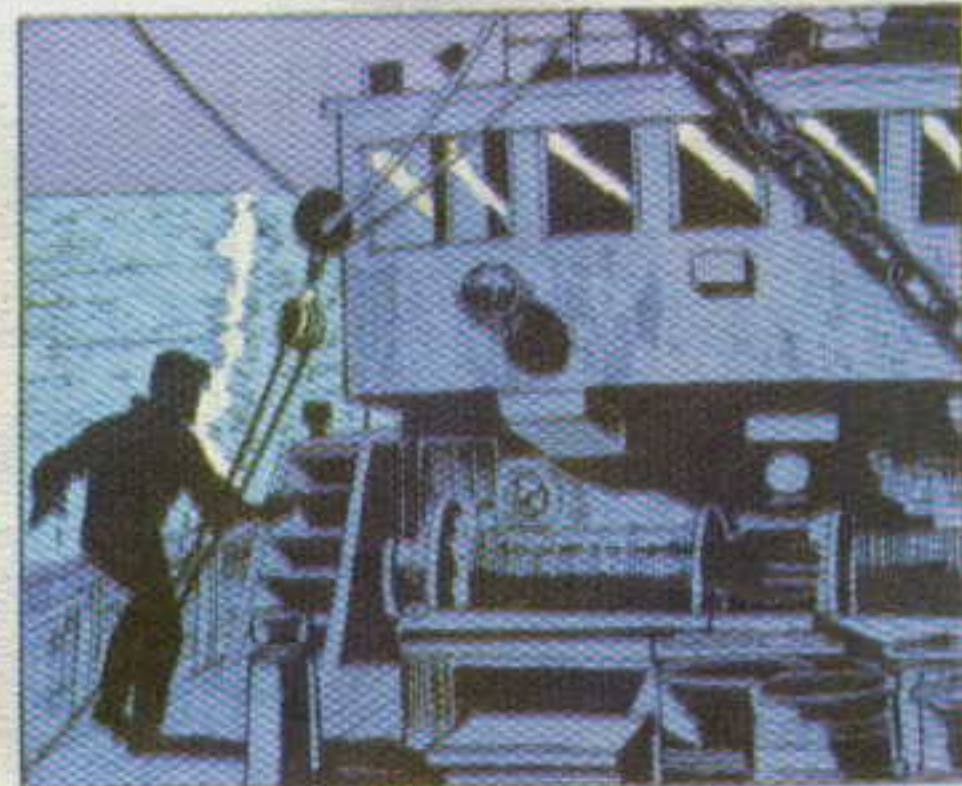
وحاول «كارو» أن يخرج سلاحه بسرعة

لقد ضعت ! إلا إذا ..



وفجأة ..

أى !



يا للضجيج ! لا بد أن المركب  
كلها قد سمعته !



ارفع يديك لأعلى ؟



«كارو» .



هيه !؟ هذا الصوت أت من  
على السطح .

وفي الواقع !

هيه !





# ريك هوشيه

أتمنى أن أعثر على القمرة  
الصحيحة بسرعة .

ويمكن «ريك» من التسلل بهدوء إلى  
السلام المؤدية للقمرات ..



ماذا حدث ؟

الرجل الذي سلم لي القدية  
.. إنه .. على المركب !



?



يا رجلى الشجاع ! ..  
ستأتى معى !

هل ستلعب ؟



شكراً للرب ! إن الطفل هنا !

صباح الخير !



حسن يا «مارك» !  
هيا ننطلق ! سنعود  
إلى بابا !

بابا - بابا !



حسن !

أنت . فتش السطح .. وأنا  
سأنزل إلى القمرات .



الحقيبة ! رائع ! ضربتين فى واحدة !



آه ! القناع !

فات الأوان !



تمسك «بدا» جيداً ..  
ربما اضطررنا للقفز !

هيه ، دادا ،  
دادا !







# المصيدة





# ريك هوشيه



فما بعد ...  
لقد تقدمنا كثيراً .. لو كنت قد  
تركنتني أطلق عليه النار!  
غبي! لقد تسببت في  
فشل كل شيء!



بسرعة ،  
إلى القارب!



وابتعد «ريك» بسرعة بعد أن أنقذه  
التدخل المفاجئ لهذا الرئيس الغامض ..



ومن هناك ، ذهب لسيارة «شفالييه» التي كان قد  
تركها بالقرب من المنطقة .

آه ها ها ! عربية  
بابا !



وكان «ريك» قد وصل للرصيف آنذاك!



لقد تصرفت أنت و «الملاك» كالأطفال!

هذا غير مفهوم! كيف تمكن  
هذا الرجل من تتبعنا!



سيارة اللصوص . لم يعد  
أمامي حل آخر .



وفي تلك الأثناء ، كان زعيم العصابة  
و «كارو» قد وصلا للرصيف أيضاً .



حاول «ريك» تشغيل السيارة ولكن المحرك لم يدر ..

برووم ..  
برووم ..  
اللعنة! لقد حدث شيء  
«للكاربيراتير» .



أتشوم .

من حسن الحظ .. المفتاح بالسيارة .  
هيا بنا يا (مارك) .



نعم - سنخلصه فيما  
بعد .

هل رأيت «الملاك» ياريس







# المصيدة



مسدسك بسرعة ! الإطارات .. قبل أن .....



وأخرج «ريك» السيارة من المخزن حينما ..

هذا إذا ! انظر يا ريس .. إنه يهرب في سيارتنا !



وبينما كان «ريك» منطلقاً على الطريق ، كان «كارو» يحاول بلا فائدة أن يجعل محرك السيارة يدور



لم يضع كل شيء يا ريس بعد ! لقد ترك لنا سيارته ..

همم ! هذا غريب ! لماذا لم يأخذها بدلاً من سيارتنا



هذا بلا فائدة الآن ! لقد ابتعد كثيراً ..



وانطلقت السيارتان في سباق محموم بسرعة تزيد على ١٤٠ كم / ساعة .



وتمكن «كارو» من اكتشاف الأنوار الحمراء للسيارة الفورد التي يركبها «ريك» على الطريق .

انطلق بأقصى سرعة ! لن يتمكن من الإفلات منا !

ها هو !



وفجأة .....

براقوا إلى الأمام بأقصى سرعة !



ولكن الأمور لم تسر كما يشتهي ، حيث إنه بعد عدة كيلو مترات

!?



وحاول «ريك» أن يحاور مطارديه باتخاذ طريق جانبي .



# ريك هوشيه



وحاول الاختفاء وسط الحشائش الطويلة مع «مارك» آملاً أن تغطيهما كثافة الحشائش ، وتمنع اللصوص من رؤيتهما

ربما يظنان أني قد خدعتكما .. هيه .. فلتعشم هذا يا «مارك» !  
 إن «مارك» يحب أيضاً لعب «الاستغماية» !



وتأكد «ريك» من أنه ليس بإمكانه الاستدارة والعودة ، ولذلك قرر أن يخفي السيارة بين الأشجار .



ماذا سنفعل يا ريس ؟

لقد خسرنا الجولة .. أين سنجدته الآن ؟ اللعنة . عد إلى الورا ..



وصحت توقعات «ريك» .

آه .. لقد خدعنا الرجل .. هذا طريق مسدود ..



وبعد قليل ..

آه !



لقد فهمت .. لو أن الشرطة ..

نعم ! يجب أن تبعد عنا الشكوك .



لو كنت مكانك ، ما تراجعت الآن !

سوف يطلع النهار الآن يا غبي ! إن سلامتنا أهم من النقود !



بإمكاننا أن ننساها تماماً !

و .. والفدية ! ؟



سنعود أولاً لنخلص «الملك» ، ثم نتجه إلى «الهافر» .. هناك مكالمات تليفونية مهمة على أن أقوم بها !



ولكن كيف ؟

عندي فكرة ! سوف أوجه الشرطة إلى اتجاه ساعي







وفي مركز شرطة «الهافر» ، وصلت مكالمات تليفونية غامضة أثارت الاضطراب .



انتظر ! لا تقطع الخط ؟ من أنت ؟ ألو .. ألو ! اللعنة ! انقطع الخط ..

بينما كان مسيو «شفالييه» في منزله يتمزق من الخوف والقلق ..



ثلاث ساعات ! لقد .. لقد حدث شيء .. بالتأكيد

وفيما بعد ، بينما كان «ريك» و«مارك» مستمران في الاختباء خوفاً من اللصوص .. تشجع يا صغيري .. يجب أن تنتظر قليلاً .. من باب الحذر ..



برد .. برد جداً .. «مارك» ..

هل أخبرك الرجل بمن قام بالجريمة؟



لا ! إنه يقول إن «شفالييه» كلف شخصاً بنقل الغدبة للصوص .

هذه مزحة ؟ لم يبلغنا «شفالييه» بشيء !



بالتأكيد خاف من انتقام اللصوص .

ماذا يحدث أيها المأمور؟ مشكلة يا عزيزي ! يبدو أن ابن «شفالييه» ، رجل السفن ، قد خطف !



أطلق نداءات في الراديو وراقب الطرق أيها المفتش ! يجب أن نجد السيارة ونتبعها ! لا إطلاق للنار وإلا أذى الرجل الطفل الصغير !



حسن أيها المأمور !

من حسن الحظ ، لقد أعطاني الرجل مواصفات السيارة التي يركبها الشاب .. إنها سيارة فورد «فيرلين» موديل ١٩٥٥ ، رقمها ٧٦ / ت ٣٥٤٧



بينما الوضع ملفق من البداية ! فالشاب يعمل مع العصابة .. بعد أن يأخذ النقود من «شفالييه» ، سيقابل أصدقاؤه ويهرب بالمال والطفل ..



هذا إذا !

وفيما بعد .. «الهافر» .. صدفة غريبة !



إن «ريك هوشيه» هناك أيضاً الآن كما أخبرتني قبلاً !

وفيما بعد ، في منزله بباريس ، كان المأمور «بوردون» يتلقى مكالمات من المفتش «ليدرو» .



حسن ! مفهوم يا «ليدرو» ! مرّ على . سنذهب معاً إلى «الهافر» الآن !

سأطلب البوليس القضائي في باريس من أجل المعونة !







لا يوجد أحد في الأنحاء ..  
أتمنى أن يكون اللصوص قد  
فقدوا الأمل

أنا جائع ..



وفي أثناء ذلك ...

لقد طلع النهار ! يجب أن أترك هذا  
المكان .. يا للطفل المسكين .. لقد  
تشجع من البرد ..



آه .. لو كان يعلم لكان قد كتب مقالاً  
مثيراً عن الحادث .. آه .. سوف يموت  
من الغيرة حين يعرف ..



ولكن السيارة غرزت في الرمال ..

اللعنة .



وأدار «ريك» الموتور ..



وعاد «ريك» إلى السيارة التي كان قد  
أخفاها وسط الحشاش ..

سنعود إلى بابا يا «مارك» ! هناك  
ستجد الكثير من اللبن !



وبعد أن سار حوالي ساعة ، وصل  
«ريك» بالقرب من كوخ للصيادين .

نجونا .



«مارك» جائع ..  
الصبر يا صغيري !  
سوف نجد طعاماً حالاً !



سنمشي وسط الحشاش .. سيكون  
هكذا أكثر أمناً لو حاول اللصوص  
العودة للبحث عنا !  
دادا ..



يا إلهي ! من  
المستحيل أن أخلصها  
بمفردي ! اللعنة ! لا فائدة  
من تضييع الوقت هنا



وفي أثناء ذلك ، ارتفع صوت من الداخل .

ماذا ؟ ماذا تقولين  
يا «ماري» ! ماذا ؟ الراديو .



هوم .. هل تعرضتم لسوء !  
إنها قصة معقدة .. لقد خطف  
هذا الطفل ، وأنا ...



افتح رجل الباب وعلى وجهه علامات الشك .

ماذا تريد ؟

هل بإمكانك  
إعطائي قليلاً من اللبن  
.. من أجل الطفل  
الصغير ؟





وفجأة ، أغلق الباب بعنف فى وجه  
(ريك) المندهش ..



افعل كما أقول لك !  
حسن ولكن ..



« نوريين » .. أغلق الباب .. حالا ..

ولكن .. لقد كنت  
تتحدثين عن الراديو



افتحوا الباب ! إن الطفل جائع !

(ابتعدا من هنا !)



يا إلهى .. إنه هو .. أنا  
متأكد ...  
بسرعة .. فلنتحصن ..  
لقد قالوا فى الراديو إنه  
مسلح ..



حسن ؟ هلا أخبرتنى فى  
النهاية بما يحدث ؟ ..  
لقد .. لقد أعلنوا لتوهم أن  
لصاً خطيراً قد خطف طفلاً.



فيما بعد ، فى قهوة الصيادين ...

لقد رأيته بعينى ! لقد  
رحل من هذا الاتجاه !



وحينما اختفى «ريك» و«مارك» ..

إلى أين أنت ذاهب؟!  
ابق هنا ! ..  
سوف أنذر الآخرين ..  
يجب أن نبليغ الشرطة ..



وقرر «ريك» الابتعاد ...

حسن .. ليسوا فى غاية  
الكرم هنا .. سنذهب  
لمكان آخر ..



لقد تم إذاعة النداء على  
موجات الراديو !

من حسن الحظ أنه ليس مع  
«إديث» راديو فى المستشفى !



وفى أثناء ذلك ، كان «بوردون» و«ليدرو» مع «شفالييه»  
فى «الهافر» حيث تم استدعاؤه لمركز البوليس .

لم أفكر إلا فى ابنى  
وأمه !

لقد أخطأت بعدم إبلاغنا  
بالقصة منذ البداية ..



يجب أن نبليغ الشرطة ...

سأتكفل أنا بهذا ! أما أنتم  
يارجال ، فعليكم القبض عليه!









# المصيدة



هيه! هل توصل إلينا المجرمون  
للصوص مرة أخرى؟!



ألق سلاحك وإلا أطلقنا النار!



فلتبعه يا «إيف» دون  
أن يرانا!  
لا ، أبداً! سنجبره  
على الاستسلام  
الآن!



معي ٦ رصاصات .. لو أرادوا  
استعادة «مارك» ، فسيطلب  
الموضوع منهم مجهوداً!



ومرت رصاصة بجانب أذنه ..  
لا تخف يا «مارك»  
.. إنها لعبة ..  
الإنذار الأول ..



واندفع «ريك» وراء صخرة كبيرة بلا تردد .



الجبان! إنه يستغل وجود  
الطفل معه ، ويعلم أننا لن  
نصوب عليه!



وهذا هو ردي!

ورد ريك ...



وعاود «نوربرت» إطلاق الرصاص ..



وفي محاولة لحماية الطفل ، انطلق «ريك»  
بمفرده ليبعد انتباههم عن «مارك» ..  
في رحمة الله .



ابق هنا .. لا تتحرك .. لا تصرخ ..



إن عددهم كبير .. سوف يسترجعون  
«مارك» في النهاية إلا إذا ...





وبينما كان «نوربرت» يستعد لإطلاق النار ..

**توقف!**



هذه المرة ، لن أخطفه!



هنا إنه يحاول الهرب!

وبكامل إرادته ، أظهر «ريك» نفسه للصيادين كهدف سهل .



«ريك هوشيه» إنه أنا! «بوردون»! ألق سلاحك!



لا تتقدم يا ريس .. هذا خطر جداً!

هل تخشى على من السقوط؟ أو أن «ريك» سيطلق على النار؟!



الشرطة . لا يطلق أحد النار!

ولكن .. اللص سيهرب!



خذ سلاحه يا «ليدرو»

ماذا؟



آه .. أيها المأمور .. لقد وصلت في وقتك .. النقود والطفل وراء هذه الصخرة .



«بوردون»! لقد نجوت!



تعال هنا يا «ريك»! سنعود «الهائر» .. اعتبر نفسك مقبوضاً عليك!



الموت للمخاطف . الموت ..

ولكن .. ولكنهم مجانيين ..



والآن اهتم بالطفل والحقيبة!

حسن .

ولكن يا «بوردون» أنا ..







# المصيدة

حسن ، عندى أدلة ! جهاز «الترانزيستور»  
المخفى فى قاع الشنطة .. آثار العراك على  
مقن المركب «مارى جان» .



وقص «ريك» كل ما حدث خلال  
اليومين الماضيين .

أنا أصدقك يا «ريك» .. ولكن  
الآخرين .. كيف سيتصرفون ؟ لقد  
وقعت ضحية مؤامرة شيطانية !



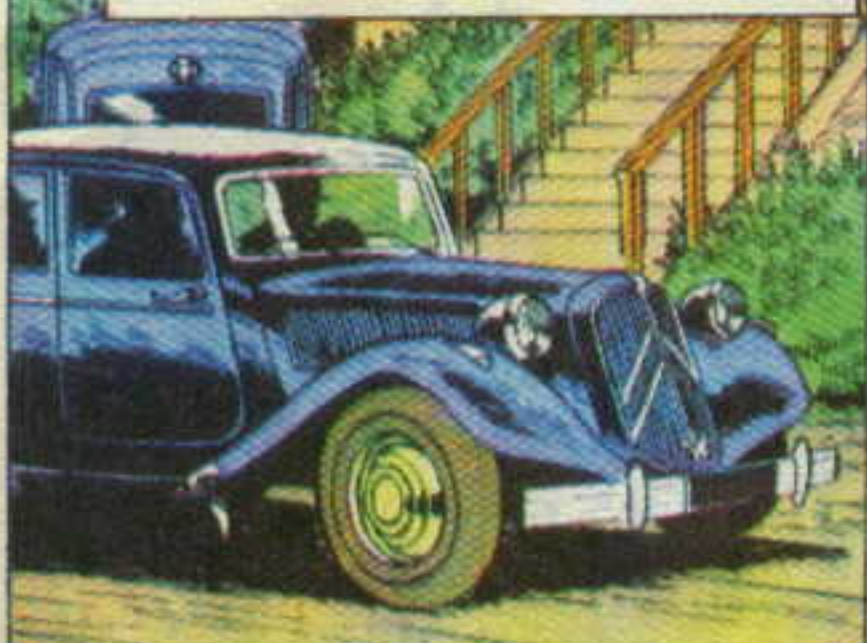
وفى سيارة الشرطة العائدة إلى «الهافر» ..

أنا أفهم جيداً ! ولكن  
اتركنى أرو لك ما حدث  
بالضبط !

«ريك» .. أنا آسف ! أنا واثق  
من براءتك ! ولكن كل الأدلة  
تدينك .. على أن أقوم بواجبى !



وبعد قليل ، توقفت سيارات الشرطة أمام  
فيلا «شفالييه» .



حسن .. ما العمل إذن يا ريس ؟

أقسم لك إننى سأفعل المستحيل  
لتبرئتك ..



مع الأسف يا «ريك» .. بالنسبة  
للترانزيستور ، فرما كان مجرد إجراء  
وقائى يستخدم لتبرئتك عند اللزوم ..  
العراك .. ربما كان بينك وبين شركائك



وفيما بعد ، حملت «آنا» الطفل  
الذى سقط من شدة الإجهاد .



وها هى القدية المدفوعة !

«مارك» -  
«مارك» حبيبى !

بابا !



«مارك» حبيبى الحمد لله  
على سلامتكم !

بابا !



وقابل «شفالييه» أخا زوجته و الطفل  
بسعادة شديدة ..

يا للقدر ! على أن أثبت براءتى ، بينما  
اللصوص يهربون أحراراً الآن !



لم أعد أعرف من أصدق .. كل  
الدلائل تشير إلى تورطك .

مع الأسف !



مسيو «شفالييه» . إنهم يتهموننى بأننى دهرت  
كل شىء . أخبرهم بأن هذا سفه !







لقد كان هذا ذكاء منهم ، الاحتفاظ بـ «مارك» هناك ! من كان يفكر في أن يبحث عنه هناك !؟



هل تعرف هذا المركب ؟  
بالتأكيد ! إنه أحد مراكبنا القديمة ...



«ليدرو» اذهب لفحص «ماري - جان» !  
ربما وجدت شيئاً هناك .  
مفهوم ...  
«ماري جان» ولكن .



ماذا هناك ؟ أخو «آنا» ! لقد ارتكب عدة مخالفات من قبل !  
ربما كان هو الذي ..



على أية حال .. يبدو أن زعيم العصاة يعلم الكثير عنك يا مسيو «شفالييه» .. فكرة استخدام «ماري - جان» .  
«بول» !



«مارك» .. لقد رأى كل شيء .. لو كان بإمكانه أن يبرئني ! مع الأسف ، إنه لا يكاد ينطق !



آه يا سيدي .. إنه لا يتمكن من النوم .. بعد كل هذه الإثارة .



مسيو «دويان» على حق .. لا يجب إغفال أي دليل .. سأستجوب «آنا» ....  
إذا كنت مصمماً .. تعال .. إنها في غرفة «مارك» ..



و «آنا» شريكته ! لا .. أنا لا أصدق .. ربما هددها وأجبرها ..



ماذا هناك يا «ريك» ؟  
أنا أعلم الآن من الذي دبر الاختطاف !



وفجأة ، لاحظ «ريك» شيئاً لأول مرة ..  
ولكن ..



لا تكذبي ! لو كنت خائفة من أخيك فسنحملك ..  
ولكن .. أنا لا أفهم ! لم يفعل «جيروم» شيئاً !



«آنا» - أجيبي بصراحة .. متى كانت آخر مرة رأيت فيها أخاك !؟  
يا إلهي .. منذ حوالي ٣ شهور ، ولكن لماذا ؟





# المصيدة



هذا مضحك! هذه البقع من الجاراج!  
لا! لقد خطفت «مارك» مع  
رجالك كي تجبر زوج أختك  
على دفع الفدية!



هل جنتت؟ من ذا الذي يسمح لك أن ..  
انظر لبقع الشحم هذه! إنها من «ماري»  
- جان» عندي مثلها على بنطلوني!



إنك أنت المستول يا «دويان»!



هذا هراء! استدفع ثمن هذه الاتهامات غالياً!  
انظر .. لقد فقدت الجولة  
يا «دويان». ألق قناعك!



لقد أردت أن ترغمه على أن يبيع نصيبه  
في الأعمال كي يسدد الفدية! وطبعاً،  
كنت تنوي إعادة الطفل إليه عندما  
يحقق لك هدفك!



ولماذا؟ لست في حاجة إلى المال!  
ربما! ولكنك كنت تتمنى أن  
تصبح المدير الوحيد للشركة التي  
ترأسها مع مسيو «شفالييه».



لقد وقعت يا «دويان»  
.. لقد عرفك «مارك»  
على المركب!



«مارك» «عايز»  
قناع أحمر» ..  
كل هذا غباء! إن الطفل  
يردد ما يسمع فقط!



«مارك» يريد قناع  
«دويان». «مارك»  
«عايز قناع حلو»  
ماذا؟ ماذا تقول يا «مارك»!



ليس بعد  
تراجعوا جميعاً!



أنت! أنت! غير معقول!  
مسيو «دويان» .. أنا  
مضطر للقبض عليك!





لقد كنت أعرف طموحك وغرورك .. ولكن .. لم أتصور أبداً أن يصل بك الأمر للاعتداء على طفل بلا حول ولا قوة .. وأن تعرض أختك للموت أمس ..



لا تتهور يا «دويان» .. إن الجنود بأسفل !  
كل هذا صحيح إذن ! لقد دبرت كل هذا لإخراجي من المؤسسة !

والوجه «شيفالييه» إلى الباب برغم التهديد

يجب أن أجيب ! وإلا ستقلق ..

إنه الهاتف في غرفة المعيشة لا بد أنها «إديث» .. سوف ..



«بول» .. سوف .

وانت - ستستغل الفرصة كي تحذّر الآخرين الا .. لن يحدث هذا أبداً!

ابق هنا !

وبيتما كان أحد رجال الشرطة يصحب «دويان»

أين الأصفاد أيها المأمور .. سيكون أكثر هدوءاً وهو يلبسها !

وللحظة ، غفل «دويان» عن «ريك هوشيه» .. غلطة فظيعة !

الوا صباح الخير ... «إديث» ا كيف حالك ؟ نعم ..

في الواقع !



«مارك» أمور خالته !  
صباح الخير مامي ! أبوه ..

«مارك» نعم إنه بخير .. انتظري .. سوف يحدثك ..



النهاية





كعبول



اضحك مع



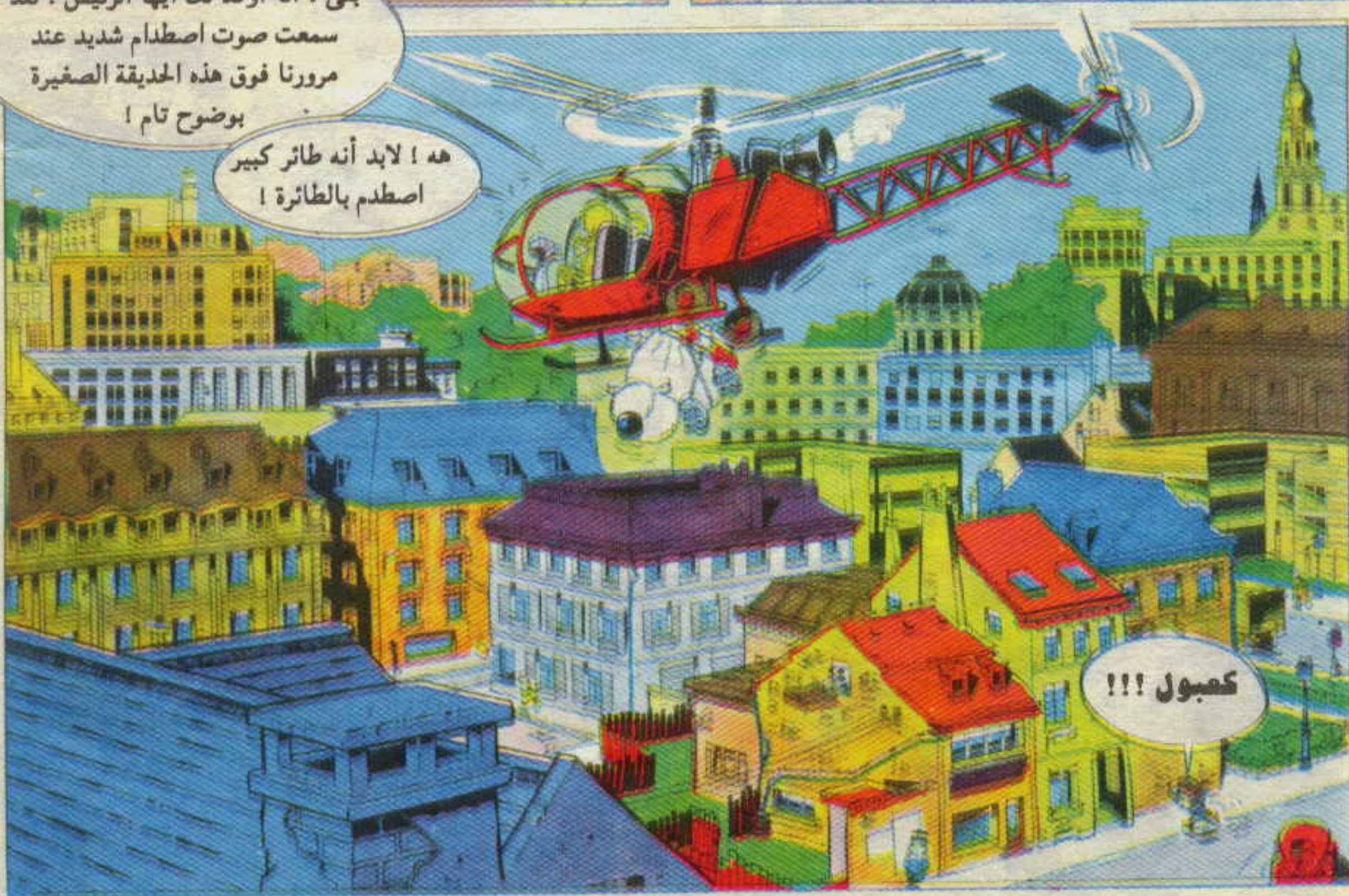




كعبول



اضحك مع





# سوبر اوسكار .. تقدم لك أبطالها المحبوبين

عالم فرنسي شاب ، يسعى مع زميلته (لورا) لنشر التقدم العلمي ، ولكنهما يواجهان في كل مرة الجانب الآخر للعلم .. الجانب المظلم ، حيث يستغل البعض تقنيات التقدم العلمي لتحقيق منافع شخصية ، ولو كان هذا علي حساب العالم أجمع .. ويكون علي (ليك) و (لورا) أن يواجها العديد من ألوان الخطر ، وبخاصة ذلك الخطر ، الذي يمثل مجال تخصصهما .. الخطر العلمي .



**ليك اوريان**



**دان كوبر**

ليبار كندي شاب ، تملئ حياته بالمغامرات المثيرة والأحداث الغامضة ، التي تؤهله لمواجهة طبيعته الحاسمة ، وقدراته المتفوقة .. ومغامراته لا تنتهي قط ، حيث تبدأ في السماء ، أو تصعد إلى الفضاء ، أو تواجه أطباقاً طائرة مجهولة الهوية ، أو تتجمد في ثلوج القطب .. تحت الصفر ..

في عالم الغرب القديم ، حيث كان صوت المسدس أعلي من اللسان ، تحاول (كومانش) إقامة مزرعتها ، ولكنها تواجه مخاطر لا حصر لها ، إلا أن القدر يرسل إليها (ريد داست) ، ليتعاون مع (تن جالونز) ، في التصدي للخطر ، ومواجهة كل مشكلات الغرب ، من أجل (كومانش) .



**كومانش**



**تونجا**

في عصور ما قبل التاريخ ، ووسط تحديات لا حصر لها ، يحيا (تونجا) ، رجل العصور القديمة ، الذي يواجه مشكلات عصره ومتاعبه ، بروح حاسمة ، وحزم لا يلين ، ويتصدي لكل من يحاول تهديد قبيلته ، من وحوش حيوانية أو آدمية .. ومشكلات هذا العصر لا تهدأ أبدا ..

مغامرات مثيرة وسريعة ، بين (روبين هود) ، حامى حمى غابات (شيرود) ، والمأمور (أولويل) ، الذي يعتبر (روبين) من الخارجين علي القانون ، ويسعى دائما للسيطرة عليه ، ولكن .... من يربح في النهاية !؟



**روبن هود**



**تيموتي**

مغامرات كوميدية طريفة ، مع النسر الطيب (تيموتي) الذي يتعامل مع الحياة بشكل بسيط ، ولكنها تجيبه دائما بصدمات متتالية ، ينقلب فيها كل شيء علي رأسه في النهاية ...

أطرف وأضحك كلب في العالم ، يحيا مع صاحبه العم (سيمافور) ، الذي يهوي الاختراعات والابتكارات ، التي يروح ضحيتها دائما (كعبول) المسكين ، الذي يحاول الفرار من العم (سيمافور) فيقع في قبضة القط الشقي ...



**كعبول**



**جولي و كلير و سيسيل**

أطرف مغامرات مصورة في عالم البنات ، مع الصديقات الثلاث: (جولي) ، و(كلير) و(سيسيل) ، تجد فيها كل ما يحدث في عالم الشباب ، وكل ما يواجه بطلاتنا من مشكلات ، في إطار هزلي طريف ، لا تملك معه إلا أن تبتسم .



أنت الآن تقرأ ما يقرؤه الشباب في أوروبا وأمريكا في نفس الوقت

سوبر أوستكار

## شخصية هذا الألبوم

صحفي شاب ، في جريدة (الرافال) الفرنسية ، يواجه ألقا وأحداثا بوليسية غامضة ومثيرة ، مع صديقه المفتش (بوردو) وصديقته (نادين) ، وتدور مغامراته دائما في إطار حركي بوليسي يحبس الأنفاس ، لا تتزاح فيه الأستار عن السر ، إلا في اللحظات الأخيرة ، بعد أن يبلغ الغموض والإثارة مبلغهما ...



ريك هونتليه



١٦ شخصية ، تعيش معهم أحدى ساعات القراءة والمشاهدة الممتعة .. يتعلق بهم قلبك ووجدانك